●Телеграммэхэр

Къанокъуэ Арсен Краснодар крайм и цІыхухэм яхуогузавэ

Къзбърдей-Бапкъсър Рес Пудапсь районым къмпъмпубликъм и Президент Къзкъужка гузвотъум и пълукокъу Ареен Красиолар хра зъръкжикуарам геухакрайм и губернатор Ткачев
хъмбарары. Къзбъррен
дене красиолар за бълъкър Республикъм
пинналъм къмпикхуа гупарламентым, Правителькиуадам къмхжику.
поми къабтърлжир
къмбарар
към и польту
къмбара
къмбарар
къмбара
къ

Дунейкъутэжым хуэдэт



Псы кънуахэм ТІуапсэ районыр зэтрикъутащ. Нэхъ хэщыныгьэшхүэ зыгъуэтахэм яхэтщ адыгэ къуажиті.

ГЪЭМАХУЭР егъэлеяуэ хуэбащ, бжыы хьэм зэуэ щІыІэу зыкъызэкъуихащ... Ду- банэу зыкъызэкъуихри, уэшхыр мыувы нейм и апхуэдэ щытыкІэм тенджыз ФІы- Іэжу къешхыу хуежьащ. Абы шынагъуэу ціэм н і іүфэм фіы къыщьыджіуэркьым: пытьыр зыхудянзыр мы щіыптаў таўжа камахуйхура комьа, псыхэр кюў, псом сухэм яцііз. Аў э тузэвэгэуэр, зырт пэмып хуэмыдзу къызэрымыміуэ щытымізхэр куэдэ къышохъў Тіўапсэ районым. срайоным къыптаўзсаці. Ядамыў на рат. Фокіадэ мазэм мы щіы-

піэм щіыр зыбжанэрэ щыхъєящ. Ауэ, я насыпти, ціыхухэр хэкіуэдакъым, псэуа-пъэхэми зэраныгъэ ягьуэтакъым. Ауэ на-сыпыншагъэ гуэр къызэрыкъуньінур псо-ми зыхащіэ хуэдэт. Жэпуэгъуэ мазэм уэл-

ТъыбарегъащІэ

Къэбэрдей-Балъкъэрым шыпсэу пщІэ зыхуащІхэ!

2010 гъзм жэпуэгъуэм и 15-м щегъэжьауэ дыгъэгъазэм и 31 пщюпдэ КъБР-м и УФПС-м ирегъэк1уэк1 «Коммунальня Јузухтхъбэхэм я уасхээр поштк19 сто инъэс къръс шы1э рекла-мэ Іузуугъэрэр. Ар щек1уэк1ынущ Іузуутхъэбзэ щаш1э пощт

связым и къудамэ псоми. Саугъэтхэр щагъэджэгукІэ ухэтын папщІэ Іэмал имыІэу Сау) во году ща в оджогу кът укл'я в паници з зоват вязы уух.

— коммунально уухутковойжур (улекторсявами нужуух.

— бэхжэм кънцыизмын[а] понцт связым и къудамэм щентын
хуейн, иужык1э анкетэм ит униц1хэм жэуэл енту ар поцт связам и гэжык4уэм Гэрьботьхъожу.

Налнык почтамтым и унэм цПышылэм и 14-м комиссэ хэ-

м саугъэтхэр щигъэджэгунущ. Лотереем зи насып къыщикIахэм саугъэт, тыгъэ лъапIэхэр

логерсем ні насыві компольного канопольного канопольз. Мы Іухкум теухуауэ иххь зыубгьуауэ хыббар эззыгьэшіэну хуейхур шібуншіэ хъунущ мы телефонныміз; 760-147 (рекламырэ маркетнигыміз) туп). Рекламі уухуттуум хутыну псоми ехкулізныть я ізну! КъБР-м и УФЛС-«Урысейм и пощто ФТУП-м и къудамэ.

Нэхъ пуду Іэ тевдзэну фыхуеймэ Газетхэмрэ журналхэмрэ іэ щегъэдзынымкі урысейпсо махунпці лэжыгъэ 2010 гъэм жэпуэгъуэм и 14 - 24-хэм ирагъэкіуэкі

Федеральнэ пощт зэ-пышіэныгъэмкіэ КъБР-м и Управленэм республи-кэм щыпсэу ціыхухэр, организацэхэмрэ јуэху-ціапіэхэмрэ 2011 гьэм и япэ илъэс ныкъуэм газе-хэмрэ журналхэмрэ къе-

Федеральнэ пощт зэпыщіэныгъэм и Управленэу КъБР-м шыіэ.

●Дзэлыкъуэ куей

ягъэлъапІэ

Жэпуэгьуэм и 22-м «Пшэпль пльыжьхэр» сабий зыгьэпсэ-хуп јэм щагьэльэп јэнуш зи ныбжь хэкјуэтауэ Дзэлыкьуэ районым шыпсэухэр.

Нэхъыжьхэр

Иджыблагъэ екіуэкіащ мылъкур къэ-ралым итхынымкіэ, кадастрымрэ картографиемкіз федеральнэ къулыкъу-щіапіэм (Росресстр) и Къзбэрдей-Балъкъэр къудамэм и зэгущэ. Абы ш сэлъыхьащ Гуэхугъуэ зыбжанэм.

ПСОМ хуэмыдэу къыхагъэщхьэхукlаш «ЯгъэІэпхъуэ мыхъу мылъкум и къэрал ка-«Ягьэ]апххуў мылкум и кльра кадастрым хагэхмахм техрах ха-дастрым хагэхмахм техучу хыбайрхуар ээ-рырат хабээр гъзувыным техухуау- УФ-м Экономинэ замужывнытьсямый и инигстер-ствэм 2010 гьэм мазаем и 27-м къвцитъзкіа унафэ №75-р ягьазэаціэн папцір зэфіагъ-кіыпхэхэр. Къудамом и унафэцці Жэмыкуэ Артур жи-іац езыр зи пашэ іуахуціапіэм итъзаація ъкаланхэм казаэрыххэхуэр. Иджы мы къу-дамум хохьэ щы кадастр палатари, картог-рафиеви, чта-залахуам мыхау мылкуам у

рафиери, ягъэlэпхъуэ мыхъу мылъкур тхы-нымкlэ къэралым и цlэкlэ къалэнхэр зы-

нымкі къзралым й ціэкіэ 'къалэнхэ́р зы-гэзащір зухущіапізри. Абы и псалъзхэм къызэрыхэщамкіз, рухуу мышууазу зэрызэтраууам хуабжыу иритьафіэкіуэн хуеніц зэіэпах-зратьэтэуэт мылькум етьаціыліа лэжьыгьэ псори хаб-зэм иратьзээтыныя пэжьыгьэ псори хаб-зэм иратьзээтыныя затаці узуугууміц. Ягру къэпсэльащ Шіы ка-

Іэтаці Іуэхугіунці, Яплу къзпісэтьаці Шів када Бо-дастр папататам и унафацівам и къуда за Бо-зий Тайнураз. Ар къвлечувы заці за пачатам къв-пыктьку а зхумужівнівні такумі салізам кып-кур къзралам егълутыным са ухущіатым и унафэцівам и къудаз з Завітырана Анзор. Абы зхумує захуміську за пачатам за пачатам маным УФ-м Укономика зыужывніктьоміль министерством мы Ізнатізм хипъхьа захъуж-ківнівга захумі

кыныгъэхэм. Хуитыныгъэхэмрэ зыуэ щыт къэрал реестрымкіз къудамэм и унафэщі Иуан Ёленэ щыгъуазэ ищіащ мылъкур къащэхун е ящэн папщіэ зекіуэ хабээхэм. Абы и лэжьэгъу Ка-

литвинцевэ Светланэ видеотехникэкіэ яри-гьэльэгьуащ Іуэхум ехьэліа тхыльхэр зэры-зэрагьэлэщын хуей щіыкіэхэр. Псори зытещіыхьар 2010 гьэм жэлуэ-гьуэм и 24-м къару зыгъуэт унафэрш, Ар къыдигъэкіащ УФ-м Экономикэ зыужы

гъэмкіэ и министерствэм. Дяпэкіэ мы іэнатіэм щызекіуэжынукъым



УФ-м къэрал кІуэцІ ІуэхухэмкІэ и министр Нургали-ев Рашид фІышІэ яхуи-

св Рашил філшіл экун піаш зи клалихм хуллжу вкій Іуххум хулізау шіли-жалжашілум япурав хаб-зокумохум. Белджылы зэрыхмуамкіз, шілихьаджашірхэр хутащ Шілініным шілініным піадіаментым цыщ депутат зыбжанз яум велі інач жьатим піэсімфаш. Артиклей балажнаджжум Аршхьэк і бзаджэнаджэхэм япэуващ СОБР-м хэт зауэлІ-хэр. ЩІэпхъаджащІитІым езыхэм лагъымк і зыкъа-гъзуащ, щыр хабзэхъумэ-

хэм яукІащ. ЦІыху мамыр-хэм ящыщу 17 уІэгьэ цІыхухэми щІыуэпсми зэ-хъуащ. ран зэрахуэхьунум.

Урысейм и Гэтанхъэ Мел-велев Дмитрий Франджым шенеэльаш а къэралым и президент Саркози Николя-рэ Германием и канилер Меркель Ангелэр, Абыхэм я ээгуни эр кунштафТэу шы-

я зэјушіэр кушшіафізу шы-таш. Льэнькіхуэгэр іуэху куэлкіз зэгурыіуаш. УФ-м и Президент Медве-дев Дмитрий зэјушіэм шы-жиіаш шэкіуэгьуэ мазэм Лиссабон кіуэну. Ар хэты-нущ «Урысей-НАТО» сове-тым и зэхыхым. Мы Іуэхур тым и зэхыхьэм. Мы гуэхур щыхьэт тохьуэ Урысеймрэ Атлантикэ ишхъэрэ блокымрэ я зэхущытыкІэхэр зэре-фІакІуэм.

Украинэм нос

Венгрием къмпимуа химзаводым къмпилжа шхъу-хъмр Лунай псым прехьэх. Ізпітать эліхэм къмзэральы-тэмкіэ, мыгувэу ар Украи-пэм пэсынуш,

Лъэпкъ Іущыгъэ:

Хамэ пщіэнтіэпс хъер хъуркъым.

● Шэджэм куей

Унэхэр гъэплъын щіадзэ

Бжыхьэ-щІмахуэ гьэпльыгьуэ льэхьэнэм Шэджэм куей зэрыхуэхьэзырым щыгьуазэ дищІащ «ЧТУК» МП-м и инже нер нэхьышхьэ Тумэ Хьэсэн.

- УНЭХЭР гълплын шышГалзэ лъэхъэнэм зэрытхузэфГэкГ к1э ымуэдтжэлээнарш, Когеньнуу 25-рэ, ди1эги, жыл хьуа-хэр эзгхьуэк1аш, нэхьыбэм я унашхэлхэри тхъужаш, Нахы ди10 хъму 35-м щашу 3-р, теппограесэ метр 850-м щашу метри 100-р, счегчикхэр, хуабатър къзытълльатъу 1эмэпсы-мхэр зыхуей хуаггэзаш, Бакамийхэр, диац ики жыш13 хъуер нэхъышхьэм. ДЗЭГЪАЩТЭ Азэмэт

«Япэ адыгэ тенор Ташло Алий»

ОПЕРЭ уэрэджыlакіуэ ціз-пыіvэм и гъащіэм, и творрыјуэм и гьащіэм, и твор-рествам ухзаыгъэгъуаза тхылъщ Чурейм и Іздакъэ-щіакіыр. Абы къыщыгъэлъэ-гъуащ Ташлом и сабиигъуам щегъэжъауэ къикіуа гъуз-гуанор, щэнхабээм и дунейм зэрыжыхвар, и зэфіакіым зы-кънзарызахъмикра зайаги зэрыхыхыр, и эхрижиний зы къызэрызэкъуихар, зыізри-гъэхьа ехъупізныгъэхэр. Ап-хуэдзуи артистым и зэфіз-кіым дихьэххэм яфізгъэщіз-гъузм сабиигъуэм теухуа тхыгъэхэр.

ЩІэщыгъуэщ икіи купщіа-фіэщ Ташлом и лэжьыгъэм

теухуауэ «Адыгэ псалъэ» (КъБР), «Адыгэ макъ» (АР) (Къ́БР), «Адыгэ макъ» (АР), «Черкес Хэку» (КъШР) газет-хэм я налэк/уэц/хэм тета тхы-гъэ зыбжанэ тхылтым зэри-хуар. Абыхэм къшцыгыэльэ-гъуащ Ташло Алий и вагъуэр Къэбэрдей-Балъкъэрым, Урысей Федерацэм я мы-Урысей Федерацэм й мы-закъузу, Италиеми, нэгъуэщі хама къэрал куэдми къыза-рыщыблар, и зэфіэкіымкіэ ціыху куэд къызэрыдихьэхар, и макъ лъзщым къыдажіуэу, езыр ціыху пэжу, гуащіафіз зэрыщытыр. Зи гугъу тші тхыгъэхэр зытепсэлъыхьыр ун нэгу къы-





ащ. НЭШІЭПЫДЖЭ Замирэ

● Къэрал гулъытэ

Хъупсырокъуэ Хъызыр пщІэ къыхуащі

. КАВКАЗ ИЩХЪЭРЭМ с лъэпкъхэм я щэнхаб-хуать эсруэщам цэнхаот зам, печатым, теперади-овещанам я Ізнагіяхам щиз фіьшіам кийи клъзс кузд льандэрэ и зэфізиl кинтъэльатуру творнес-ка лажынтым зэрыбгы-датым папшіэ». Филологие щізныгьз-хам я доктор, профессор Хьупсырокъуэм и коби-лейм крикъэлізу къкыди-гьзкіащ «Пушкинымр» Шэрджуєдьму» ткыльы-

● ЗэІущІэхэр

щыгъуазэхэр

шыхухэм пшіэншэу шыхуашіэ Іуэхутхаэ-бэзхэр. Псоми ахышэ шіэтын хуейш, 1эхха-пям дакынкантуу нэха, дамикіыў ягээіэльхэу мыхку мылькур яшэн-кэшэхуным теухуа мыхку мылькур яшэн-кэшэхуным теухуа мыхку мылькур яшэн-кэшэхунхэбээхэм пшіэшіэтын хуейш, Пэжці, иджырн ар ахышэшухкым хуейш, Пэжці, иджырн ар ахышэшухкым хүейш, Пэжці, иджырн ар ахышэшухкым текіуэдэнур сом 300-ш, электрон пошткіз-соми 100-ш. Заўнцімэ зэрыцыжайанізь, электрон поштыр кызангы-сэбэпхэр кіуа пэтин нэхыжоб хунуш, Мыри кызкуатуын хуейш, Мы эзманым заўбакым кабэххумэ ўуахуціапізхэмрэ аўбакым кабэххумэ ўуахуціапізхэмрэ аўбакым кабэххумэ ўуахуціапізхэмрэ, аў Росресстрый и шкажід кыміа унафы кунші датэлы ўуахціапізри кыншыгыу, аў Росресстрый и шкажід кыміа унафы пікь нткі, абы ар зыкуенну хыбархэр Бра-мытызхыми хунуці анхуэр Бра-

мып-захьэми хыунуш зыхуэсфащэ цапктый иги зыкымхиямып-зазам. Мыбдеж шызэгшийуэ УФ-м «Прокуратурэм и узхукэ» Федеральнэ законымрэ зи гутьу тицы хабээмри, ар иужык1 эзхахыжылу кышыкымш. Кыззуусахам упша узуа, ягаш, ики абыхэм я жуэгари зэхахаш, эхэгаш, уэхушалгы зэмылгуужыгчуузум я лыхиузумул хабээххумэ Биаттэхэм яшышухэр, жабээххумэ Биаттэхэм яшышухэр, журналиктээр. Мы Биаттэм шыхуухэм я дежкы лы эмыхым. А

нэр иджыри куэдым къагуры уэркъым. А щхьэусыгъуэм къыхэк ыу уэхущ ап эм

унафэщіхэр журналистхэм епьэіуащ я пэ-жьыгьэр зыхуэдэр нэхъ купщіафізу икіи зэпкърыхауэ ціыхухэм я пащхьэ иралъхьэ-

МАХЪШОКЪУЭ Мухьэмэд

◆ Статистикэм и дунейпсо махуэщ, ООН-м и Ассамб-лее Нэхъыщхьэм и 40-нэ сессием и унафэкГэ ягъэу-

ваш,

«Урысей Флотыр къмщызэрагъэнэща махуэщ
«Дзэ связистым и махуэш
«Жянуэтьуэм и 20 - 21-хэм
Астэна (Къэзахъстан) щекјужКынущ ОБСЕ-м герроризмэм пэщГэтынымкГэ и
конференцыр.

онференцыр. Жэпуэгъуэм и 20 - 22-хэм ариллоге (Аргентинэ) ще-lyэкlынущ хъыбарегъащlэ гентствэхэм я 3-нэ дуней-

псо конгрессыр. ♦2000 гъэм Шэджэм посел-кэр Шэджэм къалэ хъуащ.

р Шэджэм къалэ хъуащ. Иланэнэр зыгызжырар ИНАЛ Мухьэмэдш.

гъэкlащ «Пушкинымрэ Шэрджэсымрэ» тхыльыщіэр. Абы къыщыхэгъэщащ Урысейм ис льэпкь
цыкіухэм я щэнхабээр
хъумэнымкіэ, зегъзужынымкіэ, ар дүнейпсо
утыкум ихьэнымкіэ егъэутыкум ихьэнымкіэ егъэ-пеяуэ Іуэхушхуэхэр зэ-фізэыгьэкіа урыс интел-лигенцэм и щыхуэ къы-зэрыттенэр. «Урыс-адыгэ литерату-рэ зэпыщіэныгьэхэр

Пушкиным и лъэхъэнэм къыщегъэжьауэ къо кlyэкl. Абы «Современ ник» журналым и япэ то мым 1836 гъэм къытри мым 1836 гъэм кънгридара дазу щытащ урыс офи-цар Къазджэрий Суль-тан и «Къэмънглът» удза-тан и «Къэмънглът» удза-тжигъэр икін ар Белинс-кэм фізгатьвыма хъучау-щытація, - щыжинащ про-фессорым ИТАР-ТАСС-и корреспондентым ири-та интервыом.

лъандэрэ къадокіуэкі «адыгэ»-кіэ зэджэжу Кавказ Ищхъэрэм ис лъэпкъ зыбжанэм. Абыхэм езыаыбжанэм: Абыкзме азых я мях жак я мях жым арму щы-такьым. А тхыбээ ркъы-зэзыгтолгара и нэхъы-бапіэкіэ пакиатыжы карауы хэта, абы къыдэмурчу щіэ-хысутараты узарыгыуэта адыгэ узэщіакіуэхэрше,хэхауэ къигъэлъэгъуащ Хъупсырокъуэм.

Хьуп'сырокьуэм.
Тхакіуэм зэрыжиізмкіз,
«кьып'куэмыльытэным
хуэдзу мыхьэнэшхуэ яізщ
урысыцээм кыулыкыу шызыщідахэу Раевскэм, Бенкендорф, Бестужев-Марлинскэм адыгэ щэнхабзэм и тхыдэм теухуауэ
ятхахэм».
Абы кылызын



сул, КІыщокъуэ Алим, Кулиев Къайсын сымэ я тхыгъэхэр». Зыщыбгъэгъупщэ хъу-

нукъым совет властым и зэманым Кавказым ис хэм зэльшізкых шізны гъэ зэрагъуэтар, алыф бейхэр зэрызэхалъхьар бейхэр зэрызэхальхаар, пьэлнкьхам я ткыль тедза-пізхэр, театрхэр, газет-хэр, тхакіуяхэм я союз-хэр, іуэрыіуатэ-этногра-фие гупхэр къызэрызэ-рагьэлэщар. Льэлкьхэм я бээхэр, шэнхабээхэр хъумэным, абыхэм зе-тээжыным ахышшхуэ трагьэкіуадэрт. «Мы зэманым льэпкь ціыкіухэм я дежкіз кіуэ-тэху нэхж гугъу мэхъу

"МЫ ЗЭМЯНЫМ ЛЬЭПКЬ ЦЫКІУЗМ Я ДЕЖКЬ КІУЭ-ТЭХУ НЭХЬ ГУГЪУ МЭХЬУ ОБЭР, КЪРЬ "ШЬКЬУ МЭХЬ ГУГЪУ МЭХЬУ ОБЭР, КЪРЬ "ШЬКЬЭ ДУКЬУ МЕНЬЕ ТЕКТЬЯ дэльхубээм гьёшіэми, эко-номикэми я льэныкъузків иль мыкьэным кіэрых зэ-нытц. Зы льэпкь зэкъу-ту зыдужьын икін анз-дэльхубээр тхьумэн адыгэ псоми я зэхуэдэ зарыдтэякым хуейц. ээріэдтэякым хүейц.

Тхакіуэ, литературо-вед, критик, етъзджакіуз Хъупсырокъуз Хъвзыр Къзжобзчіри къхуз 1930 гъзм гъвтхэпэм и 18-м къвізданся правити и 18-м къвізданся правити и 18-м къвізданся правити и 18-м къвізданся правити и 18-м канз гружува и 50-м жанз гружува и 50-м жанз гружува и 50-м жанз гружува и 50-м жанз правити и 18-м хэм — шэрджэсхэм, къз-я литературэм пыщі узхугьуз нэхъвіщкъзжэ убзыхуным. Хъупсыро-къузм проэз тхріль зыбкъуэм прозэ тхыль зыб-жанэ кънпигъэкІаш. Апыжанэ къйдигъэкlащ, Ады-гэбзэк lu урысыбзэк lи традза «Бгыхэр жэщым» повестым, «Пшэ» рома-ным, повестхэмрэ рас-сказхэмрэ щыээхуэхьэса «Щіым къытена лъэужь» тхылъым къыщыгъэлъэ-гъуащ Хэку зауэшхуэм и лъэхъэнэм, абы иужь илъэсхэм Къэрэшей-Шэр-джэсым къыщыхъуа джэсым кындыхыуа Іуэхухэр. Абыхэм къахощ Урысейм ис льэпкъхэм я тхыдэ, щэнхабээ зэдэлэ- жьэныгъэм и хэкlыпlэхэр.

Къэзан Сэтэней Япэ каналым зыкъыщегъэлъагъуэ



хэтыну Япэ каналым иригъз-блэгъахэм ящыщц ди лъа-хэгъу уэрэджыйакіуа цірыйуа, «Фабрика- гупым хэ-та Къззан Сати (Сэтэней), Абы и гъусуз зыкъегъэлъа-гъуз фигурист гъузэджэ Когьуэ фигурист гьуэээджэ ко-стомаров Роман. Япэ зэпеуэ-хэм яужькіэ ахэр пашэхэм яхыхьащ. «Мылымрэ мафіэбзиймрэ»

Мылыярэ мафізбайирэ-телевизионня энтуастъру-жьым кънщынэмыщіару-жэтщ Угольников Игорь, Игулатулин Руслан, По-дольская Наталье, Семено-вич Аннэ, Навкэ Татьянэ, готъминня Татьянэ сымэ, нэтъуэщі цівму ціэры ука-журя и шіыкызшкар за-куря и шіыкызшкар за-сыкарт Іём Япэ каналыж-кіз кънщегрэлітатура. Ар иратрэ Заворотнюк Анастасіратрэ Заворотнюк Анастаси-

ЩІалэгъуалэр

утыку къохьэ

Прохладнэ район администрацэм Шіалэ-гъуалэ политикэмкіэ, физическэ шэнха-бэзмкіэ, спортымрэ узыншагъэр хъумэным кіз и къудамэм къыхальхьа проектыщірэ шіалэгъуалэ администрацэ къызэгъэпэщы ныр - гъащІэм хапщэу хуежьащ.

АБЫ ХАГЪЭХЬЭНУХЭР къыхахын папщіэ зэпеуэ ирагъэкіуэкіынущ, Я зэфіэкіыр ягъэ-льэгъуэну хуитщ къалэ курыт еджапіэхэм я класс нэхыжыхэм щеджэхэмэр Прохладна дэт технологиемкіэ колледжым и студент-

хэмрэ. Я ткыльхэм яшЫлглуу ныбжыьшіэхэм ягьэкьэзырын хүейш къвлэм шышыіз социальн э економикэ угьускхэм ящиші зым и хэкіыпіэр шызэлкерыка лэжыыгьэ. Алтауларун абыхау къспельялізмуш шышіз анмуларун абыхау къспельялізмуш шыпіз анмуларун абыхау къргонамур правительствам хатау. КъБР м4 пішалэгоуалары правительствам хатау.
Шіпалэгьуалэ правительствам шізкабээм м4 инингурацэр ныбжывшіяхэм з жырджэрэгьыр ныбжывшій хата у жырджэрэгы рыбжывшій хата у жырджэрэгы заружывынігы жа каражарынгы экспейства у жуктуу у шызэ-

зыужыныгъэм ехьэлlа Іуэхугъуэхэр щь фІагъэкі Іуэхущіапіэу щытынущ.

шыпшпаяна

75 Тхакіуэ ціэрыіуэ Елгьэр Кашиф

Еш ищІэркъым



Ильэс 75-рэ мэхъу адыгэ тхакіуэ, уса-

шіащ гъащіэмрэ зэманымрэ я пэжып-ізкіэ, гупсысэ куукіэ. Елгъэр Кашиф Мысост и къуэр Шхьэ-лыкъуэ къуажэм 1935 гъэм жэпуэгъуэ (октябрь) мазэм и 10-м къьщалъхуащ, Къуажэ школым и ужыкіэ Кашиф 1955

ныбжьэгъу

АР ЩИТХА зэманым сы-дыгаруазакым, ауэ зытетар 1995 гьэм кырдэкіа «Іуащұхымаху» жур-налым и етіуанэ номе-рырщ. Рассказкіэ сфіз-піащізіуэу, повесткіэ сфізмащізіуэу, фіншари мыгурыцізатьуа дылау

сфізнацізіузу, філіцарі кызэрысфізіціам іцхьз-кіз, «мыбы къыхиіуа гуз-рыр сыт», жысізу тізкіуи

сыхуэшхыдэ щіыкізу сы-хэджыхьурэ, къызэзгъэ-

гъащіэ тіэкіум хэпь льээа-бышхуэр, ціыхупсэм игъэв бэлыхъым и инагъыр, нэхъ къабзэ дыдэу щытын хуей напэм етпэсыф гум

щІыхьэу, пэжагъ хэлъу щыдигъэлъэгъуа Кашиф

фіощі. И ныбжьыр ильэс 75-рэ хъуащ жытізу нобэ Елгъэр Кашиф щіздгъэлъапізр, дауи, зэрытхакіуэрш. Ауэ си дежкіз ар тхакіуз къу-дейкъым. Кашиф сэрэ кузд

депкьын: кашпф срэ куэд щауэ дызэроціыху, дызэ-дэлэжьащ, дызэныбжьэ-гъущ, ди гупсысэ зэтохуэ, ди дзыхь зыдогъэз. Ар псэлъэгъу губзыгъэщ, чэн-

псэтьэгьу губэыгьэш, чэн джэшцэгьу шхьэлэш, нэ къабзэкіэ дунейм теплъэф, игьагьур акъыл жанкіз ээ эыгьэээхуэф цыхуць, Бгым щіэгьэкьуауэ щымытами, Кашиф гьащіз тыпш иІа-къым. Ар ящыщці зи са-

биигъуэр зауэм хиубыда, абы кърикіуа гугъуехьхэр

. 1960 гъзмя щеджащ і орькин Мак-син и цірэ зезыхкэ Лигературня инсти-тутым (Москва), ар кынука паужь, Къз-ордей-Батькъэр телестуднем, «Пенин гъузту» (иджы «Адыгя йсанта») газе-тым щылэжьащ, 1970 гэз гландэрэ ар щыйзщ «Гуацикъзмаху» журналым и реа-дамцом - абы и къудамэм и унафэщіу,

пын пынзываны, 1970 гол польядра эф пыны пынзываны, 1970 гол пылдра эф пыны пынзыван предакция абы в кордамуя в унафэшіў к акурпальня и редакция в разыванду в акурпальня и редакцор в жывіцых куульнікур егъззацір.

Ептъэрыя и усяхэр дунейи къвіщытехьар 1955 гъэрщ, в япэ тхылтыр сультар в пынзывання в пы

аучун т.хэным хуэгьэшбэу, ар и льым хэг науз, абы тегэлосымээ, абымд Зэавтаэ хэг нуу зэрышытарш. Тээным пыль дэтэнэгэн быуу ещі эньбожышбэхэм я гуэгур, я япэ-рей льэбакуур хээльэу зэрышытыр, я япэ-рей усэри тыклырд пунейм кыытехыным тажиухэж я сатырэм хэувэным тугуускы к хэр пышцэу жызэрекүйхыйр. Ар языны-куум кыыхок япэ-

С Э КЪЭБЭРДЕЙМ сыкІуауэ езыр ди республикэм къэкІуауэ зэгуэрми къэхьуакъзкучуз эзгуэрий къзкъуч къым дызэхуэмызэу икіи, шэч хэмылъу, дропсалъэ литера-турэм, ди творчествэм, ар түрэм, ли творчестэм, ар зэрызэфізуам, дызкуэза, кызкуэза, кызкуэза, кызкуэза, кызкуэза, кызкуэза, кызкуаза, кызкуаза, кызкуаза, кызкуаза, кызкуазам, ткакіу жызкуаза, жызкуазам, кашам, пэр жылами, умыгупсызу упсыльами, псори ткызим кызкуазам, псори ткызим кызкуазам, псори ткызим кызкуазам, псори ткызим изыкуазам, псори ткызим изыкуазам, псори ткызим изыкуазам, псори ткызим изыкуазам, псалы сыкуейу эш электам, псалы сыкуейу эш Полажаніыный Ізам сыбгоза.

защ Ізажэм.

- Нэхьыжь псальэ сыхуейуэ Шоджэнцыяку Ізаям сыбтьэльагрум. - гушыlзу игу къетьэгрум. - гушыlзу игу къетьэгрум. - гушыlзу игу къетьэгрум. - гушыlзу игу къетьэгрум. - гушыл гушыл гушыл гушыл гушыл гүш гушыл гушылын гушылын гушыл г

къыпэщІэтащ Кашиф, ауэ къыумыльытэу хъу-нутэкъым а ныбжьыщІэм и Іэзагъэр икій абы нут эквым а ныкожышдэг птэгээр лийг асыр парматур укымулжыму жеркер рибутаны хүйй рэг нэх макжуу Налишки кымирылт эжийн хузэф эквим "Дыгтэр кожышылжын» ханырыг эжийн хузэф эквим "Дыгтэр кожышылжын» ханырыг ханырыг эж уруксыбараа задажараа улукейи кымиры уку-зар урысыбараа задажараа улукейи кымирынын ригаэжыш Москва, Абыхэм кымирлыниуан усхэхр, рассекаахыр, поэмуээр, повестаныр

зы зэманым г зы цыкуе н зы Кузугъуэ гуэркъым, ат!э къищтэр, къигъэлъагъуэр цыху гурыщ!эращ, цыхур сыт щыгъум зыгъэгупсысэщ, зы-гъэп!ейтейщ ик!и зыущийщ,

гьзпіёнтейш иййи зыущийш дерсэр тьзсынітьзэр къвыза-ижькіщі. А ткытьзхэм уще-джэкін, езы усакіуям, тха-кіу змущыттуу фіым удогу-фіз, уетьзхуался, псынзу етьзкьабэз уи гур. Елгьэрым и творческэ за-фізківр ин дьязу, абы и із-рыкіхэм тшідэ ин зэрыхуа-рыкіхэм тшідэ ин зэрыхуа-замітьзуальный правидуа-замітьзуальный правидуа-замітьзуальный правидуа-ных участи замітьзя замітьзуальный правидуа-замітьзуальный правидуа-зактуу межа заміты замітьзя заміть

закъуэу, нэгъу эщі щіыпіэ, къэ-рал куэдми ар пасэу къызэ-

Псынэм изогъэщхь

шиф. Тояным пыль хэр щы-пыльнамура дагухня кызары-пыльнамура дагухня кызары-щытщ илээс 50-м ильэсит коэс эм тамыр уебламу ильэ дагухнамура дагухнамура дагухнамура дагухнамура дагухнамура дагухнамура мылсыншар. Алхуала тамуражинамура

мыпсынщіэр. Апхуэдэ творческэ зэфіэкі къыкъуэкіаш. ноби къыкъвкъуэкlащ, ноби къв-къуюц дл ижъъмъква Бе-гъэр Кашиф, Ахэм къвхэ-гъзкъэж и ныбжъвы ризъ-24-м иту кърдальи и Тхакlу-хэм я союзама эрыхагъ-хъбар-да за насъп къмъвар да за насъп къмъвар, дуз-дауи, нахъвщихър тхыль кузд-къвзэръцитъ-хакара Ткакру-хэм я союзым пасэу зэрыхы-

псалъэ зэрыІыгьхэм ебэнащ езыр щытхэкІи редакцэм щекІужІ зэхуэс кІэшіхэми. Псом хуэмыдэу бээ жанкІэ, щіэщыгьуэкІэ тетхыхырт

щі эщыг ъуэк 1э тетхыхырт спорт Іуэхухэм, хэхауэ жып Із-мэ, футболым. Нобэлажы жур-налист ныбжыыщ Ізэхр а репортажхэм къеджэжамэ, щхьэпэ зэрахуэхъунум шэч хэль-

зэрахуэхьунум шэч хэль-тэккым. Кашиф и публицист тхыгьэ-хэм ди нобэм и Іуэхугьуэ зэโу-мыбэхэр щызэпкърех, абы и очеркхэр дызэсэжахэм емьщи-хьу, художественнэ очерк нэс-

ТхакІуэ щІалэхэм гъуэгу етыныр къалэн лъапІзу Каетыныр къвдэн дъвплу к шиф зэрильзатум и шыкльти ар інабжышірхжи зэрадэла-жьэр. Абы и чэнджэшуэр сэ-бэл зыхуэхауа, фімшіэ къы-хуэзыші куэд сзыхэр балить-хуауз нобэ дитературы хо-ліыфіыхь. Сэ эзи зыщызть-туушіружьым си рассказым хэлдэу, сымыцірххуу газе-тым тригьэлауз зэрышіза-тым тригьэлауз зэрышізатым тригъэдзауэ зэрыщытар. Апхуэдэу абы зызыщІи-

Апхуэдэу абы зызыщиг-гьэкьуахэр куэд мэхьу. Мыбы Исытепсэльыхымэ, си гуапэт. Кашиф кызы-хэк а унагъуэр Щхьэлыкъуэ нэхь пщ!э, нэмыс щызи Іахэм ящыщш. Абы и адэ Мысост ящыщи. стом и фІмуэ зымыльэгъуа ди къуа-жи уеблэмэ Кэнжэ, Шэджэм опыуэ аммытээгхэд шг кхуа-жи уеблэжэ кунжэ, Шэдхэ шабэр жылагэ узхэнд дастээнкамы, Пэкаак үзжэ, шбаур шабэр и ихээлэгд эхумарт уар жылэм жүү кымаш, Аба и кхухэри-Куумарт үз кумарт уар жылэм жүү кымаш, Аба и кхухэри-Куумар, Нобэ из гуту тшыр кашифии, цххэлыксуэлсхэм дэр фізуэ элагтэу жылізыну машіэ сфіоші, апхуэлизу шпіэ-рымые, шіальк кыхуашіри. Езари жылэм папшіэ и щкы-туар жылэм папшіэ и шкы-фор льзунціяхь шіымуш жы-хуарм хуэлэш; гуфіэгхуэ зиізы деізт, ай шайатты ницкаеты-уа дэлым доціытуу. Дэльам доціытуу.

МЭЗЫХЬЭ Борис, КъБР-м и Журналистхэм я зэгухьэныгъэм и тхьэмадэ.

къзслъвтент, абы и къзп-ий-ным, хэль цыхугъзм, зы ма-шіз нэхъ мыхъуми, зыгуэркіз и гутъу сымыщіамэ. Кашиф цыхугу щабэ икін гумахэ ды-дэш. Сэ слъэтъуащ ры сабий цыкіум хуэдэу нэтъуэщімы гуфізгъузм, езым ей дыдэм хуэдэу, дэгуфізгу, цыху гуэ-рым и гур хагъзціамэ е нэщ-хъеятъуэ къехъуліауэ итъэ-тууамэ, нэтокар и нэкугъузхэм щіэз хъуарэ щіилъэщі кініх Зыми ильэгъуакъым кізіу, зыми ильэгьу актым а і и зэфіэкіым, и цізрыіуаггэм папціз зыкъыщыхъужауэ, зи-гьэину. Зыгу эрым зыщійгтэ-кьуэфыну, итъэгу фіэну иціы-хуамэ, ар насыпышхуэу къй-хьамрэксым. Нэхышкыр а итхээр зыхуитхээм ягу зэры-нэсраш, кыйат Гузуггуэхээ зэрызэлксрихыф Ізаагымрэ зікуэльайурагымрэш, Кашиф кыриггыйа тхылгыэр шы-гуултыгуулгын кызбордейн дохьэ сыт хуэлэ ныбозыш, сыт хуэлэ лэжылгын багыргын хуэлэ лэжылгын багыргын хуэлэ лэжылгын багыргын хуэл элжылгын багыргын хуэл элжылгын багыргын хуэл хуэлын хуэл хуэл хуэлын хуэл хур и унагъуэ уримыгъэблэгъауэ, бысым уимыгъэщју, я щіыпіэ

къызыхэкіа адыгэ льэпктым и мызактузу, ціыхуціэ зиіэ псом хуопсэу икіи хуолажьз игукіи, и псэкіи, и псэкін, и псэкін, а Елгъэрыр фіыуэ дэзыгъэльэгъуари, мы дуней къекІэрэхъуэкІым мыункІыфІыжын и зы вагъуэу

КупщІэ

авъявакъра (погъзвију жешізме, гемя).

КАШИФ и къазамыпам япа дада къвщізкіа ткыгъзкам ящимци аБжаньшам расская гельаджар - цівхум
гуксиня ящихумди ар. Абдеж циублауа си гугъзш Елгарым изжекта замі апіды помищілька пелатафар. Гълітуш
гутуусхіхдар заптам, за фом Іздака дасі, за гум похъдгутусхіхдар заптам, за прам Іздака дасі, за гум похъдгутусхіхдар заптам, за помищільки похъда дазантаму, за пісар
дажу, сыт и льаннястуркій узантажом у цівху цівкіў ні
дунеймра и гурытну-гурыщірахмара къаптальагуалумы дажу, за пісар
къапштама, Кашиф абакіз пахсунур запрывамхац, а за
дакамітама, Кашиф абакіз пахсунур запрывамхац, а
даламудамуща рі поми зарагитівкур - ткасцузскім цідарыкаміцтама, Кашиф абакіз пахсунур запрывамхац, а
даламудамуща рі поми зарагитівкур - ткасцузскім цідарыкамітам за
ткастью мащія къвщізкій кашиф и Іздактьм - сукт,
ткастью мащія къвщізкій кашиф и Іздактьм - сукт,
ткастью мащія къвщізкій кашиф и Іздактьм - сукт,
ткастью машія каканізми правізці.
Ткатью мащія къвщізкій какам Кашиф и Іздактьм - сукт,
ткастью машія къвщізкій прамітам заужбынша хумакыми, ди митературар зыттабжжафія, аба назобаткастаму повести, романи да ракат задажума тматьа купдам укьамуатамуща ун гупськор ажжвесуня ящінафу, кы
камтама апкуламу сукташів мум маухафафинуму, кы-

шІафізш ахжр, нужырей заман зэрыхкаэрийм късвалув, қу-мам уклыкулагэушра ун гупкысэр экзежуэн ящівдыў, у-мам уклыкулар ктарура гуашіракі зумыузарамфынууа, кыз-зам кышіратиран щыізыкым. Тхакіуэм ін піра апкуэда кыз-лен кызаэрыдэхуэр куууэ эккэзышірахэм ящынці Елгээрыр. Гъащірэн и урэвіші радары кышіршілынытылагауэ зы пса-льэмаксы иридавіркым Кашиф; ар иреусэ е ирерассказ. Араш, даун, тхакіуэм ін дараксы кышіршілы тхытыр псэбы-да, туксына шірахур, абы цімкур шінтхызкур псэбы-да, туксына шірахур, абы цімкур шінххыў шірах талым мыхаэноўэ и дом щантууазэці псори. Ун псалаэр мы-льям мыхаэноўэ и дом прагтууазэці псори. Ун псалаэр мы-

КЪЭРМОКЪУЭ Хьэмид, «Адыгэ псалъэ» газетым и

Жьышхьэ махуэ хъуэпсэгъуэ

къым, литературэм и гуфэ лъафэм къыщыда гъэкгухьмэ, дыгуфгэу араг Елгъэр Кашиф тхылъ зыб

рынуэ щых куам шын куа.
А ЛЫХЫМЫм и къарур инщ, миж, мих уа арати, иджы, мис, а усайчуы цэрынуэмрэ сэрэ зөккөм щі дауа, чіуащью праводом муження муже

Гош.

Аращи, гушыіз «купрузумашізрі шізскузакізкурурамашізрі шізскузакізкурурамашізрі шізскузакізкурурамашізрі шізскузакізкурурамашізрі шізскузакізкурурамашізрі шізскузакізкурурам хэпшізскарі закурам хэпшізскурам хэпшізскурам хэпшізскузакізкурам хэпшізскузакізкурам закурама закура

ІУТІЫЖ Борис. 2005 гъз

Мащіз сфіощі

щхьэпэхэр. Апхуэдэщ Му-хьэмэд бегъымбарым теухуа тхылъышхуэр абы адыгэбзэкІэ хъарзынэу нэхь къалэн иныж кънщ-тащ, абы адыгэбээкІэ зэридзэкІащ КъурІэныр. Сэ сыщыгъуазэщ Кашиф абы къаруушхуэ зэрыри-хьэлІам, гугъуехь ини зэ-рыдишэчам. Елгъэрыр зи гум илъыр

сыхуашкыру сы-заджыхыру, кызазата-дами, кыза-дамы тары кашы Дауи, кызызаджыны Тауы сызрашылаг, сы-дахы жашыр итка псом мыр яшкызуи, гельы-жээр жуэри шымызуж жысэркым. Ауа абы ар-гуру за си фыш ишдаг таккуэр гызшфы нэ жан-кы зэрыхыгыныр, ил зэмы шыткуэрыгтууэт дагжа-шыткуэрыгтууэт дагжа-тыр зыбранууаш шыжуам зэрыхыгыныр, ил зэмы шыткуэрыгтууэт дагжа-тыр зыбранууаш шыжуам эригетууэрыныр ил дагжа-ры эмфанууаш шыжуам зэрытетууэрылыр шымыр зарикуыш шыжуам зэрытетууэрылыр шыгуамыр. Зыми гу зыптыныга узуу шышылыгууакым кашиф и рассказым кышу-зтыр, у чебарам ягтауу Елгъэрыр зи гум итвыр зи бэзгулэм пыльу зи ызгур зи Ізну псэх цыху кьэлэлш, Адыгагъэ зыхэль, адыгэлсэ зыхэт, и пъэлкъым и фым цыку фым!, и гуауэм итъэджых а цыху щымкъэр зъритхак/у», журнадист 1э ээм къыдэк/уэ/, убэзигъзу дунейм тет, щалхъэ зытдунейм тет, щапхъэ зытрах щхьэгъусэщ, адэщ икіи адэшхуэщ. Ткакіуэм и лэжьыгъэ гугъум щхьэ и пэжылгы гугым щхы-гыусэм кьалэн гуэр щи-мыгъэзащ[эу жып!э хъу-нукъым. Къэбэрдей-Балъ-къэрым щынэхъ ин рес-публикэ библиотекэш-хуэм ильэс куэдк!а щылэ-жьа Зое щхыэгъусэ къушиф и рассказым кывщытытыр. У ебламэ ягьзу-къуем жыхуэтІэм хуэдэш, Ауз тхакіуэм питературэм и Ізмал шэрыуэхэмкІэ ээпкърихыу ди пащхьэм кърилъхь темэжьыр шіэщыгъуэ тщищіри, ди фіэши ищіащ. Ди ціях гъащіэ тіэкіум хэлъ хъззадейкъым Кашиф дежкіз атіэ дэіэпыкъуэгъуш

хуэщ. Агіэ, Елгъэр и къуэу ди къуэшыфі Кашиф, ліыжь къузшыфі Кашиф, піыжь ухьдуау тжьа шумыіузу мы сэ бжесіэм къвішіздэіу. Мы нобэ уэ бгъэщіагьуэ итьэс 75-м дэри дебакъуз-ри, итьэс зытхухи дэків-жащ. Ауэ къзжъуашызу шыіэ хуэдэкъым. Жьы ухуэ шхьэкіз умыгужы, Араш насып жыхуа!эжыр и рассказыр къеджэ псо-ми зыхащіэну къыс-фіоші уопсэу. Ауэ сэ уэ фіыуэ узоціыху, Кашиф, икіи си

удошьку, Жашибу, тыби с о удошьку, Жашибу, тыби с о удошьку, Кашибу, тыби с о удошькым замену, замену къомык јужхэри гъунэжщ. Шыныбэпхыр щ јэкъузэ, ныбжьэгъу!

КЪЭРМОКЪ УЭ Мухьэмэд, Къэбэрдей-Балъкъэрым и ціыхубэ тхакіуэ.

къыщыхъуар. А зэманым класс-класскІэрэ еджапІэ нэхъыжьхэр школым «щыкъэ-рэгъулт», сабийхэр ямыгьэзэ-рану, къабзагъэм к Іэлъыплъу. рану, къабзагъэм ктэльыштьу, къыщТэхуар утыку щрашэри мымащТэу. Арати, Кашиф зы-хэс классыр «щыкъэрэгъул» махуэхэм зы щТалэ цТыкТу къыщІэхуащ - кІэлындор кІыхьым ирижэу яубыдащ. КІэлындоирижу яубьдаш, К1элындо-рым кышпызымжымы, акта-тым удээмшей ик1эльейм и икээгуфэм тесу къеммым шагэ ц1ык1у щы1э! Ауэ ар заубыдар зызыгыэтк1ий гуэр-ти (иужык) и и к1иягыр щи-гьэльэгьуэн кыулык5ушГан1э ар ихуаш), утыкум иришаш. Абы техьущТыхыу, и нэпе Абы техьущіыхьу, и нэпс кьекіуауэ и епжэгьухмя явщ-кьэ зэрйтыр шильагъум, Ка-шиф къзтэмакъащ: «Уэ езхуран піункіму махуэ псом школым ущіэтащ, мы сабийм сыт ущіышкавар?» - жиіэри, щіа-лэ ціькіур и класеэтьухэм яхи-

іэнш. ЕтІуанэр ехьэлІащ Елгъэр Ізищ.
Етіуанэр ехьэліащ Епгьэр
Кашиф и усэ «Лу шыдыгум
икіуэашэ замфіншам (ар япту дуней зыльэгьуа и тхыгьэ дуней зыльэгьуа и тхыгьэ сфіоці). Лэкьытьэр зишіы-сыр пеалэ кулдейкі зыкхуу, и фолі зыххізшийа, гьацібы зыліді замоді замод

шізэгьэкіыжри мыращ: Ка-шиф сыт щыгъуи жьэнахуэу, фэрыщіагь хэмылъу, пэжыр жиізу, хуэмыфащэу лей эыге-хьэу къыфіэщіам къыщхьэ-щыжу мэпсэу. Ар щыапхуэ-ээщ гьащізми ар щыапхуэдэщ

жып15мг Уканиф 15тъэт Iы-льып15 имы15 жыхуа1м ен-хьу мэлажьэ, омахуэ късс зы сатыр нэхъ мыхъуми тхынэ жыхуа15 хабэм тету. Сң ф1эн хъурхъым абы хуэдуу ээлыу имы19 лажэь хуэд ди литера-торхэм яхэгу. Ноби тхыль кыздэтээк1ыныр утгуу цы-хъуа ээмании, ээрысш15мк1и, ар матху, матхэ...

плжыр зи нэрыгь жургае инстхм.
Жолжор жүрлэг бүрлэг бүрлэ бапІэм а гупсысэр я джэлэсщ. Мы ІуэхугъуитІыр сигу къы-щІэзгъэкІыжри мыращ: Ка-

дэні гъвіні эмі ар цівапхуудэці интературжій с тактэр эзінка Сэ Кашійрі п тактэр эзінка під достактуржання айра тактама на духуу сы тактама на духуу сы тактама на духуу кы тактама на духуу кы тактама на духуу кы турмі ін (Ууданта уудажка турмі ін (Ууданта уудажка турмі ін (Ууданта уудажка турмі ін (Ууданта уудажка турмі ін (Уудажудам турмі ін (Уудажудажудам турмі ін (Уудажудам турмі хьуа Іуэху хуэдэкъым. Сыту жыпІэмэ Кашиф ІэгъэтІы-

ар матхэ, матхэ... Елгъэр Кашиф адыгэ литера





и вагъуэмрэ и гъуэгущхьиблымрэ

Лъзижь

ЕЛГЪЭР Кашиф и пшы-тналъэр гъащіэм и макъа-мэ хьэлэмэтхэмкіэ гъэн-щіащ. Щалъхуа щіыналъэм хуэусэным, абы и дахагъымжузусэным абы и дакатыыр ро кълуенть-мар нэрыглагту шыным усакіуэм и бээр хуз-гарыуэц, и гурышірэ хуз-гарынары, и гурышірэ хуз-гарынары даката къудейр усакіуэр зыхушіржур, аті абы и гупсьсэр зэхыэліар а псори насыпым пышідээ эрыщытырш. Шыхум и гурышіры дүнейм. хузаху, зыктыылишу уса-хузаху, зыктыылишу уса-хузаху, зыктыылишу уса-дожуш, і гупськсэ хунтхэр, - Нартсанацахым, «Кыхур-

дэхэщ «Гупсысэ хуитхэр», «Нартсанацихьэм», «Къущ-кнартсанацихьэм», «Къущ-кьэхъу дыгъэр - махуэм», нэ-гъузщіхэри. Тхакіуэр зытетхыхь піы-хьужьым езыри ещхьу жаіэ. Пэж хэгьщ абы. Сът хуэдиз ціыхугъэ, гуапагъэ ядэппъагъурэ Кашиф и піыхъужь-хэм. Псалъэм папщіэ, «Пъэлет. псалъэм папица, «Пьэ-ужьхэр» зыфінща повестыр. Абы укъеджэу тхыпъыр бгъэтіылъыжа нэужь, узэ-гупсысыр зыщ: сыту фіы мы дунейм апхуэдэ ціыхухэр зэ-рытетыр.

ШЭДЖЫХЬЭЩІЭ Хьэмыщэ. 1995 гъз

ШПЫР къызыпхызыуда псынэр зэуэ жабээр-кьым. Пшахъуэри, яттэри, кіэрыхубжьэрыхури здехь, пьэпошхьэпохэр къызэринэ-кіыр псышкуээ зэрыхэтьэдэ-ну льагъуэр хишыху, бас ещхыц Елгьэр Каший ф исэ-хэр; ахэм хэкіащ гьуабжафэ

Щхьэпэ мэхъу

Елгъэр Кашиф дэрэ ьэс тІощІым щІигъукІэ лым дыщызэдэлэжьац Абы ехьэл Гауэ псом япэ къыхэзгъэбелджылык Гын квыхэл вэчелджынык ыпу сызыхуейр мыраш; Кашиф зыбгъэдэт лэжьыгъэм хуэпэжу, хуэГэижьу, зэи темыплэжьук I тхак Іуэш, журналист Гэзэш,

СЭ СРЕДАКТОР нэ-хъыщхьэу, ар журна лым жэуап зыхь и секре-тару илъэс куэдкГэ дызэ-рызэдэлэжьам сигу щГебрызэдэлэжвал сэт у щес гъэн зэи дэслъэгъуакъым. Зэрыбелджылыщи, автор разаралажаналагу шким арраби архікальтуру шким арраби архікальтуру архікальтуру замыл зураналь курадым ктуудамам ре-дакцэм ктыхат хыть з курадым ктуудамам за релака-торхар узапыльзу зэрагьаза-ууда наужь, жәуап зыхь сек-ретарым и пащкъв ирала-къз. Анхууда у ткыты укра-ком хурамыдау ткаму щра-зарыт кура, ткыты, усы-тызар тамаму зыхуей хура-дазар тамаму зыхуей хура-разар тамаму закуей хура-разар тамаму архуей хура-разар тамаму архуей хура-разар тамаму архуей хура-разар тамаму архуей жура-разар тамаму архуей жура-дазар тамаму архуей жура-разар тамаму архуей жура-разар тамаму архуей жура-тыр тамаму архуей жура-тыр тамаму архуей жура-разар тамаму архуей жура-тыр тамаму архуей жура-кура тамаму архуей жура-кура тамаму архуей жура-дазар тамаму архуей жура-тыр тамаму архуей жура-дазар тамаму архуей жура-разар тамаму архуей жура-тыр тамаму архуей жура-ры тамаму архуей жура-тыр тамаму архуей жура-ры тамаму архуей жура-тыр тамаму архуей жура-ры тамаму архуей жура-тыр тамаму архуей жура-тыр тамаму архуей жура-тыр тамаму архуей жура-зар тамаму архуей

рыузу оз... и фІыщІэ ину хэлъщ нобз литературэм фІыкІэ къыщацІыху, зы тхылъи тхылъитІи, нэхъыби къы-дэзыгъэкІа усакІуэ, тхадэзыгъэкlа усактуэ, так кlуэ куэдым журналым и напэкlуэцlхэм щача япэ лъэбакъуэр махуэ хъу-нымкlэ, литературэм и гъуэгуанэ мытыншым ап-хуэдэ ныбжышЦэхэр зэры-

теувамкІэ. Мы тхыгъэмкІэ сэ къа-лэну зыхуэзгъэувыжакъым лэну зыхуээг вэргээг Елгъэр Кашиф и творче-ствэр лъэныкъуэ псомкІи ствэр льэныксьуэ псомк Iи узан Iдауэ запкърыскана дача ксына, абы Іуахуфіу, Іуаху дажэ, іуаху цикьіяту ди адытэ литературэм ци-тьазанція псоми я гутэу сцімну Ауэ, си псалазэм и кізукаму, Кашиф жесівну сыхуюці; Алькыму узані-шатьэра кырарура коучту иджыри къве цткам изук-ра изкъмфіры, изукажов итжыну, мураду унізра къо-хама ізяк сталати.

хъулІэну си гуапэщ. ШЭВЛОКЪУЭ Пётр

къытезыгъауэу, зыгуэрхэм зэрыдежьууэ хэлъар. Кашиф и тхыгъэхэр къаруущізу къы-хохьэ адыгэ усыгъэм. Ар сытым тетхыхьми, и гу-

льытэм щіэмыкіыр ціыхурщ - гъащіэр зыухуэрщ, фіым

- гьащэр элдэгд хуэпажьэрщ. **ЩОДЖЭНЦЫКІУ Іэдэм.** 1985 гъз

ПРИШВИН зэгуэр жиlэ-Пгишъпп зэгуэр жизэ-гъащ: «Псори усакјузу къалъху, ауэ апхуэдэ хъур мащіэщ. Куэдым яхузэфіэ-кіыркъым шымыгъасэм июг зрадзу ягъэсэну». Елгъэр Казрадзу ягъэсэну». сигвэр т... шиф хузэфіэкіащ адыгэш Іэлыр игъэіэсэн. Абы и псапыр и купщіру кіуэ пэтми нэхь куу мэхъу, усыгьэ нэсым и нэщэнэу гъащіэшхуэ зараізнур нэрыльагъущ.
ПОПЕРЕЧНЫЙ Анатолий.

ПъЭПКЪ усыгъэм, гъуаз-джэм игъащэми «къиху-тэ- іуэхугъуэхэм - гъащэм, кавтъунытьзм, ажалым, ды-гъзм - теухуа ткыгъэхэр ебэкі хъуащ. Иджы абы къыхохьэ гъащэм и къежьапіэм, дыгъёщізм и къежьапізм, ды-зыпіа шівм и къару мыку-цізькам, дунентімузм теу-хуахэр, Гьащіз мытьнитузм філ зышізм ехуэтсярн, філ зышізм ехуэтсярн, кізу наужышкьям пэтъу-нэту зыхуэщівнри - а псо-ри ди пъэткъ усытьзм хэтьщ, ар зэпізэрыт, Іушы-гьэр зэбэкі хуму, и даму-нахъри жыну уцегьзутк. А статуза Каний. дамэм шіэтэээ. Елгъэр Кашиф. СОКЪУР Мусэрбий. 1985 гъэ



гедзапіэхэм. Псалъэм папщіэ, «Лъэужь къыздијуэтэжым, піыхъу-жым уи нэгум къыщіегъэужым ун нэгум къщщегъзу-в Совет къэрапыт-уэр зэры-зэфізува щіыкіэр. А ціыкізм тету Едгъэрым къніуатэр егъэнці гъащім и пэжыпізм-кіз, и піыхужьхэм я Ізум пыухыкі ахэмкіэ. Кашиф кыйуатэм нашхьелгуэўкым ебэкіыр, атіз зэпіззэрыгу, пээныкуэмый цыгу кыжул-пээр ильягэр итхыжым хуэ-уэу плэмкі музетуальная уначинам хуэ-зум тээжыя выстатальтых

ЦІБІХУМ и гукъвдэжыр, усеблям дэрэжэгкуэшхээ хальым Елгаэрым алхуэдиз-кіз къзіуэтэн, умыгтэшіэгкуэтрі, умыгтэшіэгкуэтрі, умыгтэшіэгкуэт, какіуым тампаміырктым. Хаскіуэм тампаміырктым. Кьобамі рожанизмар, хъуэпсафомі рожанизмар, хъуэпсафомі рожанизмар, хъуэпсафомі рожанизмар, хъуэпсаф

піэм епха гупсысэ нэхухэр. Абы къвзэфінгьацікляй жы-жьям и кларпшарям павари кі кізуткьзўуми укагьапльэ. А жыжьям изу сытим и пар пывілісьніковым, атіз-цузіція-ра ватуэційрэз-къвіщегьуэт. Какіуям творчествар базиція праў, кларуэція къвзарипты-ытар икій игукій и псэкій езыр абы епхаці.

ШАЩЭ Къвзбэч.



Ижьымкіэ къыщыщіэдзауэ: Теунэ Хьэчим, Щоджэн-ціыкіу Іэдэм, Кіуащ Бетіал, Елгъэр Кашиф. 1954 гъэ

Иджыри къэс

Си ныбжьым ит псоми хуэдэу, Елгъэр Кашиф и тхыгъэ-хэм Іэджэ щіауэ сыщыгъўазэщ. Ауэ усакіуэр гъунэгъуу. фіы дыду къыщысціыхуар, и ціыхугьэри зыхуэдэр къы-шысшіар 1973 гээм ди республикэм шышу зыбжанэ Моск-ва Литературэ институтым дыщіэтіысхьэн мурадкіэ дыщы-кіуам щыгъуэщ.

ва Литературо институтым дышјатысхъэн мурадила дышыт кума шыгтууши.

Зэрэшціотты бол окаменхар шыттынум ирихьолюу ди Бтханухэхм я союзам и правленом абы нигъакуащ Енгьру Кашиф, зэрьхузэфјакіла зыкъытщіигъэкъкуэн, и нэја кытутитут дыдар къмухати, ныбжьотту, цыхутьа къвхуххуаурау шыгауз иджари мымер шылауз иджари мымер камура кымухати, ныбжьотту, цыхутьа къвхуххуаурау шыгауз иджари мымер шылауз кымура кымухати, ныбжьотту, шыхутьа къвхуххуаурау шыгауз иджари мымер закаменхам такура кымухати, ныбжьотту, шыхутьа кыра институтым ээрьшіртысхар кухда дыдача Енглэрым зэрмейышіра. Абы и закъузкъми, ди гъусау общежитым нышјатысхарун, дытемыхаруанскыр кыра боле ды закъузкъми, ди гъусау общежитым нышјатысхарун, дытемыхаруанскыр кыра боле ды да кыра боле боле да кыра боле да

Илъэс 75-р гъащ1э ц1ык1укъым, ат1эми, Кашиф иджыри и къалэмыр зэрымы1уэхуншэр ди гуалэци, дыхуейт дялэк1и а къалэмыр мыубээщхъуу куэд дыдэрэ лэжьэну.

зэрыкээмылькьэмкі Э Алы-кьымра Кьэбэрдей-Баль-кьэрым и ціыкубэ ткакіуз шізрыіуз Кьэрмокыу Мукьэ-мэдрэ (си жагьуэ зэрыкыу-ши, ильэс шэ ныкыхыжі узэ-іэбэкіыжмэ кьэхьуа мы іуз-хум хэта адрейкэр дунейм «Кымаш) си шыхьэтш

жащи, мыбдеж гуурым кызыпытелгызмынсым.

Нтіз, арати, дуней и піальы
рукальні умументі піальы
рукальні умументі піальы
рукальні умументі рукальні умументі
рукальні умументі
рукальні умументі
рукальні умументі
рукальні умументі
рукальні рукальні
рукальні рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні
рукальні

ЕДЖЭНЫР къэзухыу Мэз куу сыкъыщикыжа 1960

Икін евгьзкіуэкіаш, Ткьэразэ кыб ухуку... кыртшутку. Фівшіэ кырткуеші. Абыкі эзфіэкіынукым ар, си малькы дыкіу, - жери мухьэмэд мобы и ціэр кыреіуэ. А тіум ныбжыкі зэрагьэхышкуэ шыізтэкым. - Сыт - тіз шіэн хуейр?

рагъзкъвшихуэ шыйзгэксьвим сът тіз шіэн хуейр? «малказ шіыкірр кьоlэнкүн. «Япарах) ул кобилейр къз адауланшахэр нэхьыбэу шрагындарын кырагындарын кырагызын кырагындарын кырагызын кырагызын кырагызын кырагызын кырагызын кырагызын кырагызын кырагызын кырагындарын кырагызын кырагызыкын кырагызын кырагызынын кырагызын кырагызынын кырагызынын кырагызын кырагызынын кырагызынын кырагызынын кырагызынын кырагызынын кырагызынын кырагызынын кырагызын кырагызынын кырагынын кырагызын кырагызынын кырагызынын кырагынын кырагынын кырагынын кырагынын

жи. Ауэ и нэгум юбилей гуфізгьуэ льэгись иллыгь уэркым.
Си ужыкіэ лэжьэну режиссерым ди ізмэгьым эхэр ізшізсльхьэнш. Фэри зызэрынды жүнті, жери, Мухьэмэд къыдопль.
Алщіондэхукіэ сэ щіыбым... бжэјугэм сыкъыцыя тажынды зажьэни... бжэјугэм сыкъыцына зажьэнш... жери шібыбых зи

шытым... Тобэ ярэби! Дып-льэмэ... Ди «юбиляристыр» автобусым кънкlыжауэ до-льагъу. Атэм арг уэру жеlэ къыдгурымыlуэ псальэ гуэр-хэр. Делэју пэтми, къыда-мыдајуэу, йоджэ, јэ хуещіри, и «малъхъз цівкіјум «кърстъ-гъзэ». А тіум зыгуэрхэри зэжлаівш!

зэжраlащ.
- Сынывэжьэщ-сынывэ-жьэри, фыкъыздэгушыlа сф!эщly...

жерари, фенктензултушена — Накур-та мода, ин гушен-вы өбы шентентини, - жери рыздажурау ин мурадыма — Емыйу сынственну шен-Балыйу сынственну шен-Балыйу сынственну шен-Балыйу сынственну шен-Балыйу сынственну шен-Балый сынственну шен-Балый сынственну шен-Балый сынственну шен-— Караба — Балый сынственну шен-Мужениц гуз этжизу абы шен-Балый сынственну жен-Мужений сынственну жен-шен-— Караба — Караба —

ЕЛГЪЭР Кашиф

Малъхъэ цІыкІу нэпсей

ГукъэкГыжхэм шыш

бым... бжэјупэм сыкъыщы, земеры міскым зи шхьэр къысрізума хьэшіэр, мухьэмэд, Мусэрбий, Кіу-рашын Бетіап (ар ди редак-цізкіыжмэ, «кобиляристыр» бгьуэтмэ - къаштэ ј. Абдеж Атэм и нанэдэль хубэзкіз... лтэм и анэдэль хуозэкіз... кээу, сьщоуэ - адэдэльхуб-зэкіз жиlа псальэхэм къи-кіыр зэрымышагызрэ къыд-гурыlуати, ар тхузэридээкіы-ну дельэlуэтэкьым. - Си мальхээ къузгъуныр щізпкэрэмами, хабээкъутэ дыхжуу, мыдрей ди хьэшіэр

шіэлкхуэжами, хабээксутэ рыкжуу, мыргей ди кэшіэр апхуэдэу дутіылшыжын-кым. Фынкіуэ, кызлам де-хыжынши, тіэку дышксыми, тыкым, фынкіуэ, кызлам де-хыжынши, тіэку дышксыми, дамуей автобус кызтышыжыпізм дыкыышыхуэкіуэм кызмуэмужы мобдеж шыты уамуем жары мукы эмэд кызмуэмужы жарыным барыным барыным жарыным жарын

ра аркъз бжыгтра шкъздана, Абкъх гъзтыпънгъз
Іздих явли, Къзшашжуз дакузаащи, тыхъыфівајухам
шыщу жајаш жаја»...

— Сыкживышкуу мынэгу зацу, абы и фізац съккужајаш дана дана дана дана дана дана

— Си шыпкурп соціыкужпу зацу, абы и фізац съккупу зацу, абы и фізац съккупу зацу, абы и фізац съккупу зацу, да шкън і узу
казара дана дана дана дана дана

Пый зыкузаупс цівкубзара жаја закузарта дана

Пый закузаупс цівкубзара жаја закузарта

— Къз разана дана дана

— Къз разана дана дана

— Къз разана

торож цветему долуки до догожного д

КъыдэхъулІащ бжьыхьэ угъурлы

Уафэр гъуэгъуамэ, Уэшхым уэ щ!этынк!э Сышынуэ сыдэшльейуэ гъэр исхаш, Ауэ Алыхыми кънгъатъуш ди хьэтыри, Уи псыдзид, жаашин, уэри тиххэпцихаш, Мис иджы, зэрыжа1эу, ини ц!ык!уи

Дежауэ пхъэщхьэмыщхьэр Гудохыж дожауэ ильэцхьэмыщхьэр Іудохыж, Бэгьуащ ар зэхуаГуатэм хуэдэу цГыхум, КъетхьэлГэу хъуар Тхьэм фГыкГэ дигьэнг Гэмин!..

Іэмин!.. Хэт хуейми сыти схужреіэ, Ауэ согуфіэ, Инуи хохыу сигу -Уи пшіэнтэнс къабээ хьерым нэхьыфі щыіэу Сщіэркьым сэ.

-кр зы. Феплъыт мо зи нэгу

Дуней гуфІэгъуэр кънщу зэхьэзэхуэ

Думей гуфільзэр кышу эхкьээхуэ Сабийхмі.
Мис а піыкіухэр хмурэ сяпуь.
Слагьзум, сыт хуздэу сягуфінут сэ!..
- Дадэ, пэгуныр сіыхі.
- Дадэ, пэгуныр сіыхі.
Сыссірін, дадэ...
Жэнэлбау шількізу мо жыг шхэжізм хэз
Сабий макь пурээр шоў уэрэдун хадэм,
Ахэм хоншільшій сен гуфільзуэ нэне.
- Дадэ, лэгуныр сіых!
- Сиссірін, дадэ!..
Сэзыгызлыагыу мо піыкіухэр шкіп мо
Макь жытылуы комыр шылыгы іў си хадэм
Кымскуэпшіаш кымскуэпшіэну шылі пеом
Уэ н ихымфіры,
Ди Туал, пхузоші фіышір,
Кымтэмыкіўнай ук кымылэжыа сом,

ди 1 хьэ, нхуэлиц фивицсэ, Кьызэмыкіуал1эу кьэзмылэжьа сом, Сымыщ1эу щ1эхъун си л1ы напэр ф1ыц1э, Мыпхуэдэу жьыщхьэ махуэу сыгъэпсэу.

Си сабингъуз гъудем сиплъзж шЫмЕзу, Ди унэ гунэ Іудим сиплъзж шЫмЕзу, Ди унэ гунэ Іудимъэм ситщ и щыгу, Гукъзкъва хъэлъз комым сращЫмЫму, Соплъз пеза бажэнэм декГузк! гъусим и шы Вы тъвщ!э псо и тхъялъ къощыж а гъудажм, Дуз, емьноувракъз,



му эмгана, 19 замжу з сын ии... Хазу, укузжый у з уку-тышык кыркукым. Мис мыр ин эмхышыйни... жери ыло кыркукені. Рост шыптауу му такан кыркукені. Рост шыптау жунш, нахкуна хау кырк такан кыркукені. Рост шыптау жунш, нахкуна жыпым каркукукені. Рост шыптау жунш, нахкуна жыпым каркукені. Рост шыптау на такан кыркукені. Рост шыпта жунш, нахкуна жыпым каркукені. Рост шыптау каркукені. Рост шыптакан шыптакан кыркукені. Рост шыптакан кыркукені. Рост шыптакан шыптакан кыркукені. Рост шыпт Ісііщ
Нэхьыбэу ноби сэ абы кынджыкіыр,
Си тур кънтъыкіыу арнц сынціэннхъсійр,
КІуэ, мо-дэ мо си сабингъуэм щытъуэ
Зауэт с зауэ нузжакт жынізу ер
Ди махуэу шіэтхым хуэнщі хърт щхыэусыгъуз.
Нобо-шэ?
Нобо-шэ?
Мо сабингъуэ жыжьэм кънІукі макъыр
ТхыэкІумэ ижыми нтмэ,
Адрейм

ладени Щову гуауэшхуэм хэтхэм я гьы макьыр-Мафіэ щіадзауэ ягьэс гьунэгъу куейр. Щіэтмэ нэ ижьым сабинтьуэ ныбжьыр, Адрейр топльнзэ нобэм и Ізужь Сурэт шынагъуэм,

сурэт шынаг куэм, Ар икін мыжыжьэ -Ульоїэс пезкіэ, Гур бтъэпльа нэужь... Урикъун пфіэщікьэ уринэщхъенну А къомым?

Ахъумэ нобэ сыт хуэдиз Сигу къэбгъэкІыжми Спі у кьэлі вэкіыжліі Стельыр уи хьэкъ ину Схуэпшыныжыфмэ, Си насыпти, мэз.

Си пальшинд Дил къншим, Дынсууами дымэжал1эу, Шхын шкъмсь думыгъл1эр щыгьэтау, Уэраш, бэээрырц, ди1ар дызэжал1эу Налог- заемкЭэ дал1ху цышцыгам. Къызимыгъабгъэ Тхьэм игу,

Къызимы ваот во Си мэз, уэри Сыкъыумыщі емыкіу: Дунейм тету хъуар Пхуэсіуэта мыгъуэщ.... Сигуми нобэ гуэрым Зы къуэнс ныча хъунщ -Бауэкіэщ сыхьуащ. Щыгъуэ махуэм Илъэсым зэ дыщыгъуэу зэфіэмыкіыу

ильськи зэ данцыглуу зэфгикиму Данцагиуу аширу хүейг дэгланцэр ткын-Зальликым шынгшыхушиш кэзе бтур пуків, Зальлътуу, арр фізеі, дунейн кымтенция? Дыягьзици тегьлинані бежигьм я бээр Девтьзунськым туумушуу кымглысам; Ціыхушишым щың бтыум щатым щыгьуэ

. Зэрыбжын хуейр ди лъэпкъым фІэкІуэдар А бгъум къалъхуну щытам А бгьум къалъхуну щытам Къалъхужахэр, ИтГанэ ахэм къатепщГыкГыжын

Ильэсым зэ дыхуагьэшыгьуамэ, Ди хьэкь зэшlауэ тф!эщ!у дыкьэнаш. Армыхьумэ а «Чуэхушхуэр» щек!уэк! ш!ыш!эм Хуамурадами зэрыщыгти фепль -Абдеж щытын хуей фэепль сыным и п!эм Сыт щІауэ мывэ дзакІэжь тІэкІур тель?.. А псом я ужькІэ дэ зы махуэ мыхъуу -

Сыт пада УжыкБэ дэ зы махуэ мыххуу -Ди гъаш Бэ псор дышыгъуэу дгъэкТуэн хуейт. АршхъэкТэ сыт пицЭн? Псэун хүейш үгутъзу, Тхьэм ишТ ди бынхэм дахэ я дунейр. Гуауэ джэрпэджэж

Тхьэмышкіагьэшхуэ кыльысашди льахэм: Исыдзэмрэ уэмрэ кьамыгьанэу льэкі Кьулейсыз, фэншэ ящіа ди хэку дахэм И жылэ кьомыр плаптуум, эпсе щіогьэкі. Я вакъэ льэнсу я кіэтінір, ИгьащІэм Яухуа льапсэм, зэрыжаІэу, Псыр Псыр Ижыхьыжами, Ари уэм фІэмащІэу, Я гъави хади ищІыжащ щы Сыт мыгьуэу п1эрэ, ди Тхьэ, арыншами Тхьэмышк1эу псэухэм ш1ашыхуар ун ней? Ябг къндэк1арэ я к1уэц1 нэш1 ишауэ Абыхэм ер я унэу яхь дунейр. Гъэм и кум, Гъэм и кум, Къунйм и щЪыЈу гуэрэф жыхуаГэу, Унэхъужахэм ящГэжынур сыт? Уэ ун гушГэгъурш, Уэрш гугъанГэу яГэр -Зыщыгугъын нэгъуэщГ ямыГэ зы. Зыпылутын иэгьуэні ямыгэ зы. Къэралыр-шэ? Зы аlыр джэдыгунбгьурэ, Либгьу зы джэдыгуни, Джэдыгунбгьур зейм У шыгугылыр... Гуфг) пфівикалыгумэ, Тхьэмыцисэ Іусу кышхуаший ууейр. Аз чы.

Тхолманцкі і Іусу къмпхуаний ууейр. Ар зы. Гель пэтми гузэвэгьуэр я неэм, Къмпінахур мыжівар пімхур сыт я льансэм? Мэнняхуэр. Гьунэжщи кьодыгьуэн. Анхуэду узахэту хэку ухьун?! Аращ Алахыам, ун шхьэм фіэкі, нэгьуэщіым Підьмытугьауэ, Уибт щіэнхэн щіыхуейр. Къмфатьыса гуауэр Тхьэм кьыфициціп псынціэ,

лога къмфициціи псынціэ, Икіи хъужын ищі дахэ фи дунейр.

Хигъахъуэу си гур зэрыджейм...

ЗытемыкІуадэу си пщІэри гугъуехъри ЗыкІэ сетамэ, ЩэкІэ къызэтэж

Си хадэм зэуэ нэри пэри ехьри,

Си хадум зэуэ пэри пэри ехьри, Даницэни кыкъз-Богьуэг гукьыдэж. Инс, педльэм напицэ, исори ээшГэгкьуэжри Гуэнсэм, циГаунэм тфэнцГаг циГэгкьгэжа, Ауу шымгылагьуубэ ин эгонхэр кыжар. У ком) Гобьыдэжу зэралжей кынгар, У ком) Гобьыд и иги у у у хохлуэ-у ком) Гобьыд и иги у у хохлуэ-у хом у гобы закыш халуу Шамгар у гобы закыш халуу Шамгар у гобы закыш халуу Пфэнц у гобы у гобы у гобы у гобы Кылгеумару, кыгу ун нацильям шохкури, Пф1эф1эг, х гобы мо узыважу правыжкым

Пфізрых, хэлэм, ватьуэр эзіыпшіык Дытья нірть мо зэрыджа плыжькым И плымфэр пшіашэу пытми щіагьэжа Пфіоші -Хуррентыкіэ зэрыджейм идз ныбжыым Додли жэражьэ... Кіасэ бав хыужа Бжыыхызі,

ьжыхыхы дарду Зэрыджеймк1э нужь дыдэу Согъэгуф1эжрн зэхуощ1ыж мы гъэр, Сыпхуарэзыщ уэ. Ильэс къытпэщытым

Тхьэм дищІ зи унэр фІыгъуэкІэ къибгъэн.

Динейкъцтэжым хуэдэт

(КІэухыр. эщіэдзэр 1-нэ нап.).

Япэ хъыбар шынагъуэр Мапса районым жылагъу: Пуапсэ районым жылагыў-хэр зэтрикьутэу псыр кызэ-рыщиуар - къызэрытіэры-кызу, аз уахум и пяжыпіэр зэ-хэдгээкіыну дыхуежьа шказкіз, къуажжэм тепе-фонхэр шыпажыэртэкъым. Мы къжъукъащіэм техухары федеральна тепеканалхэмрэ пы кызыукышым гелуканалуара федералызы тепеканалуара Ингернетымры итыр машит. Куз Тізкір Дэкіри, крайм и губернатор Тікачев мы шіышім кызырыкіуар кыз-гызпызгыуаш. Ар мамыру цыху гужыемжэм жэтт, жур-налистаэм епсаглырт, «зыри дэівпыкауытыуншау кызарымынэнур» яжриІэрт. Ауэ къэхъуа гузэвэгъуэм и

пэжыпіэр губернаторми те-певиденэм и пэжьакіуэхэми ялъэгъуакъым - а зэманым бгылъэ щІыпІэхэм уихьэфы нутэкъым. Тенджыз Іуфэм километр 30-м нэблагъэкІэ пэжыжьэ Псыуэшхуэ Ин, Псыуэшхуэ ЦІыкіу къуажэ хэм ціыхухэр щынэсар етіуа-нэ махуэрш. А жылжэм дэснэхъ мащіэ хъууэ махуиті дэкіа нэужьщ. Апхуэдиз зэманым къриубыдэу ціыхухэм я фэм икіар зыщіэр Тхьэм и

закъуэщ. Мы къуажитіым екіуаліэ гъуэгухэр къызэlуахыжа щхьэкlэ, транспорткlэ vuiызекіуэну гугъут: пъэмыжхэр ныкъуэкъутэт, щіыпіэ куэмывэ-пшахъуэр щызэт-ат. Ауэ ціыхухэр хэт лъэрихват. Ауэ цівмухоў хэт пъэ-су, хэти кэльээсшэ машнэгэхэм ису я благьжэмэрэ я пыхьыбыхэмрэ яльэ1эсыну грузгу теуват. 1эмаг гуэр зэ рагкуэт, гуэзвэг гуэр кыы-цыхыуа шівлігэм кіуэн рэ-Шапсыть газетым и кор-респондентымрэ. Жэлуэгэуэм и 18-р Туапсэ районым щыгъуэ махуэу щатъуэкац икім хэкіуэдахэм ящыцг зыбжанэ а махуэм ящыцг піскуэшхуэ Цівкіў куэдахэм ящыцг піскуэшхуэ Свера

къуажэм щыщ, илъэс 58-рз зи ныбжь Ныбэ Мурадин. Хъыбарыншэу кІуэдащ Ады-



гейск къалэм къикlауэ Псы-уэшхуэ Ин къуажэм щыхьэ-щэ Понэж Аскэр. Япэрей Псыуэшхуэ Ціыкlу къуажэ зэщіэкъуар щыіэж-къым. Ар псы къзукъубеям зэтрикъутащ, ятіэрэ мывэкіз уэрамхэр щіигъэнащ, щіыпіз уэрамхэр щінгьэнаш, щіыпіз шқызхуэхма ватомобиль захэ-піытіахэм уащрохьэліз, ятіэм кызкош унагьуэ кьэп-шыпкэр, Іэмэпсымэхэр, унэ-пьащіз ээпкърыудахэр, Кызмэлдэсхэм зэрыжаізм-кіз, псыр дакынкэ бакып-зам кырубыдзу къашізуаш икіи алауаг, алауаг сыхызтигі апхуэдэ дыдэу, сыхьэтит дэкІри жэщІыжащ. ЦІыху

апхуэдэ Авдду, сыхьэгиг такіри жашыны жашы Шыху жагынуры шаухынури ямышыу, Псыучыуу Нири апхуэдэ дыдарш; пъэмымууа Нири апхуэдэ дыдарш; пъэмымууа Нири апхуэдэ дыдарш; пъэмымууа нири аражжэн я мызакыуу, бкызүүхэр ирихьэхаш, джэдкызыр, Ташкуар иткызаны, ауэ ары уалууары иткызаны, ауэ ары дыхуэды ары дижыри агын кыыбжиндөрнүккын. Мы жылэм на ихыжы Кыражуыхыр Андемыркын жэлуэгыуэм и 16-р кызымууагырынукын жалуугыулын барынукын жалуугы жылым кырашалыу амадемыркын жылуугыулын барынукын амалуугы жылымуу кыргызын жылуугы жазын жалуугы жылым жалуугы жалымуу кыргызын жылуугы жазын жалуугы жазымуу кыргызын жылуугы жазымуу кыргызын жалуугы жазымуу кыргызын жалуугы жазымуу кыргызын жалуугы жазымуу кыргызын жалуугы жазымуу кыргызымуу кыргызын жазымуу кыргызын жазымуу кыргызымуу кыргызын жазымуу кыргызын жазымуу кыргызын жазымуу кыргызымуу кыргызынын кыргызынын кыргызынын кыргызымуу кыргызынын кыргызынын кыргызынын кыргызынын кыргызынын кыргызыны

кіым абы и ныбжьыр ильэс 80 ирикъунущ, и нэгуи щіэ мыкіа щыіэкъым, ауэ а жэ-щым игъэвар абы зэн игу иху-жынкъым. Ар зыщіэть пэ-шым псыр къыщіэльадэу щыхуежьэм, бжэр Іуихыу къыщіэкіыну къекъуащ. Ауэ

къвищізківнім укъекіуаці, дуў къвіщізківній зілажтькым - и щівібымкіз ятізр щівізэтри-каат. Апхуэд» «кълкъзным-иўбыда півіжывір и тунэтэр. Щіалэхэм къратьзлащі. Хъэлэмэтыщэщ зауэм и ветеран, ильэс 85-ра зи ныбжь Куэблэ Инус и унзу укъязэрынар. Абый псыр шіамыўж къзнажьтым ауч шіамыўж къзнажьтым ауч шіамыўж къзнажьтым ауч шіамыўж къзнажьтым ауч къызэрынар. Аоыи псыр щіэмыуэу къэнакъым, ауэ зэтекъутакъым. Піыжь піэ-хэнэм ипхъухэм зэрахузэ-фіэкікіэ пэшхэр зэщіапъэщіэж, єзыхэм ягьэвари ап хуэдэу гуауэшхуэу къызэра-мыльытэр жаіэ. Ахэр нэхь къэзыгъэдзыхэр къупыкъу-щіэхэм я гулъытэнша-гьэрщ.

текіуэныгъэм и махуэм ирихьэлГэу зауэм и ветеран-хэм ядэlэпыкъун хуейти, ди адэр щыпсэу унэм и щхьэр зэрахъуэкlащ. УхуакГуээр къэсри, жыы хъуа шиферыр трахщ, абы и пlэкlэ шиферышіэ тральхьэри, зэбгры-кіыжащ, - къытхуаіуэтэжащ ціыхубэхэм. - Пэжыр жыпіэ-мэ, дэ абы дыщытуфіыкіаш, кыупыкыушізэми зауэм жта піыхьым зэрыдэіэпыкыуам-кіэ отчет ятыжащ. Унащ-хьэр зыхуей зэрыхуамыгьэ-

хьар зыкуей зэрыхуамыгьэ-зар дэ, уэгэүрэ ек!уэк!тгэмжүэ гисом къыдгуры!уа-кым. Ауэ уалбанзшкуэм ыкым зэрых энкым зарых энкым жэрызэш!инш]эу, дэнэк!!! Сыр къежжыу хуежыш, Захуагъэ шагьуэтын я гугьэу абыхым ткээусыхафэ губернаторым и деж ятхаш, телевиденэм и лэжым хүржэм телефонымк!э епсэльаш, часа зак!а дыжыми н дэхэ телефонымкі э епсэльащ, ауэ зэкі э піыжьым и гузэ-вэгъуэр зыми зэхах хуэдэ-къым. Щіымахуэр къэблэгьа-щи, адэкі э зэрыхъунур гуры-

коми, шавачалуар калыпа канапа канап Абы щыгъуэ япэ ирагъэщыр къызэрымыкІуэ шытыкІэхэр къвлаэрымыкіуэ шытыкіэхэр иджыпсту унафэщіхэр къв-щежажьэр гуэзвэгэуэхэр къвщыкъўэкіам дежщ. Ара-щи, къыбгурыіуэну гу-гтуукъм Туапсэ районым къвщыхъуам и щхьэусы-гьую.

НЫБЭ Анзор.

КУЭДРЭ мысымэджауэ 2010 гъэм жэпуэгъуэм и 17-м дунейм ехыжащ Гъудэ Борис Алий и къуэр. Гъудэ Борис 1954 гъэм ды-гэгъзэм и 18-м Прохладнэ

гэтъазэм и 18-м Прохладна къалэм къыщалъхуащ. Абы Къэбэрдей-Балъкъэр къэ-рал университетым и физи-кэ-математикэ, учет-эконо-микэ факультетхэр къиухащ. Щаныгъэ нэхъыщхъэ зри-

гъэгъуэта нэужь, Гъудэ Бо мол органхэм щылажьэу щіидзащ икіи ВЛКСМ-м и

кахащ. 1992 гъэм Гъудэ Борис Къэбэрдей-Балъкъэр Рес публикэм и Президентым и Аппаратым и унафэщіу ягъ эуващ. А Іэнатіэм абы куэ щызэфіигъэкіащ Къэбэр-дей-Балъкъэр Республикэм граждан мамырыгъэр, зэгу-рыГуэныгъэр, зэкъуэтыны-

• Узыншагъэ

Іэнатіэр ирагъэфіакіуэ

Дзэлыкъуэ районым узыншагъэр щызэфІа-гъэувэж и ІуэхушІапІэхэм гульытэ нэхьыбэ зыхуащІхэм ящыщщ цІыхухэм зэрадэІэпыкъу Іэмалхэр егъэфІэкІуэ-

КУЕЙМ сымаджэщи 4, амбулаторэ 12, дэІзпыкьуэгьу псынціэм
и къудаму 5 и1эщ.
Узыншагьэм кіэльыпльдохутыр 81-рэ медесетра
364-рэ пцолажыэ.
Сабий ээрагьуэтамкіэ
тхылъхэм (сертификатхэм) кьаптэкіуа сом менуІзматы сом менуІзматы удаму ром мин
Ізматы удаму ром мин
1эмэпсымэхэр, сом мин
1эмэпсымэхэр, сом мин
3600-мкіэ хущхьуэхэр
къвщухуащ. Район сымаджэщым и лъхуапіэ кващэхуащ, гаион сы-маджэщым и лъхуап Гэ къудамэр иджырей мар-дэм изагъэ Гэмэпсы-мэхэмк Гэ къызэрагъэпэщащ, бзылъхугъэхэмрэ сабийхэмрэ зыщІэлъ пэшхэри зыхуей хуэ-гъэзэным хуабжьу йо-

гугъу. Дзэлыкъуэ район администрацэм и пресс-ІуэхущІапІэм и унафэщІ тузууциаптэм и унафонц Пщыунэ Эммэ дызэры-щигъэгъуэзамк1э, куейм исхэр хущхъээ къэшэху-ным гугъу демыхъын папш1э, я нэхъ къуажэ пхыдзами аптекэ къышы-зэ1ухыным иужь итщ щ1ып1э администрацэр.

ШЫПШ Даянэ. ■

Гъудэ Борис Алий и къуэр

гъэр щыхъумэным и ныкъуэк!э. 1994 гъэм республикэм законхэр къвдэзыгъэк! и органихъвщъхъвщъхъм и депутату хах ри, ар Лъэлкъ эзхущытык!э хэмк!э комитетым и унафэ щіищым языхэзу лэжьащ 1997 гъэм ар КъБР-м и Пар ламентым и етlуанэ зэхуэ сыгъуэми и депутату хахы

щ. 2000 гъэм Гъудэ Борис Налшык къалэм и администрацэм и Ізтащкъэм и къузау ягъумри, административно-унафэщ Ізнатізм и Ізтащкъэу екіузкіащ. Ар къызэгъэлэщакіуэ, унэтіакіуэ Ізкіуэлъакіуэу зэрыщы-

ъэуващ. Гъудэ Борис жылагъуэ Іуэхухэми жыджэру хэтащ, курыт еджапіэм, сабий садхэм ядэlэпыкъуу щытащ. КъБР-м и Правительствэм-

КъБР-м и Правительством-ро Урысейм Щјаныгъзхамија и академием и Къзбордей-балъкър щјаныгъз цент-рымра Гуманитар къзхута-ныгъзхамиба я институтым и унафащіым и къуадзау щы-тета лъзжъзнам абы кузд хищіыхьащ КъБР-м щјаны-



щегьзужьыным.
Гъуда борис къратащ Къзбэрдей-Балъкъар Республикам и Щівых тыхньыр.
Гуапау, заіухауз дунейм тета
Гъуда Борис Алий и къузр
ящыгъупщэнкъми абы и
івжылыхэмэр благъэхэмрэ, и
ныбжызгъухэм.

Натхъуэ Бейбарс:

Иджы сэ сощІэ Мейкъуапэ фІыуэ сыкъызэрыщалъагъур, Налшык пщІэ къызэрыщысхуащІыр

щегьэжьауэ Урысей Федерацэм и чемпион Кьэзан и «Рубин»-м хэту мэджэгү. Тхьэмах үз күүам абы «Ростов»-«РУбин-м хэту мэджэгу. Ихаэмах үз күхэм ачон «гчича»—
м и гъуэм тол даза выяз дипъэкфия закэт гупма те-күуэныгъэр кымуумкаш. Чемпионхэм я лигэм хыма эзэ-пеуэм кызанагэсэм я шилькыр нобэ шилхумэму эзгэ-хэээмр. Абы и пэ кымууч «Спорт-Экспресс» газетым и корресполентым ди лээлкээтъу ш!эры!уэм ирита ин-тервыом шыгъуазэ фыхудош!.

коррескомиеным ли льяни гервами шклуаз у факуло в убини-м хэту мыгьл рей зэкээзхуэм и пла джэгугьуэм ар кымьаш, кужкы «Спартак-Налшы-кым дэджэгуэш, кымкэ-тык узан кызандыгы кым дэджэгуэш, кымкэ-тык узан узак узак кыр тор зак узак дагар узак узак дагар Адыгейй ноби и ўнэ-кыу эщхэр щопсэу. Абыхэм ящыщу нэхь ціэрыіуэр Нат-хьуэ Іздэмш. Ар Красно-дар и «Кубаны» м хэту Со-вет Союзым и лигэ нэ-хьыщхьэм щыджэгуащ,

хъыщхъэм щыджэгуащ, Мейкъуапэ и «Дружба» м и тренер нэхъышхъэ», абы и генеральнэ директору илъэс куэдкіэ лэжьащ. — Натхъуэ Іэдэм уи адэ къуэш?

 Апхуэдэущ сэ ар къы-зэрыслъытэр. - Зэпыщіэныгъэ зэхувиіэ? - Іэдэм и деж щыхьэщіэри си анэр иджыблагъэ Мей-къуапэ къикыжаш. Иджы сэ дэу сощ!э абы ф!ыуэ сы ызэрыщальагъур.

 Уи адэ къуэшыр Изра-илым зэрышыджэгуар, абы тренер ІэщІагъэм зэ-эыщыпэрыхьар пщІэжрэ? Сэ абы щыгъуэм сыса-бий дыдэт, у еблэмэ шко тым иджыри сыкІуэртэ къым. Абы игъасэрт ады гэхэр (шэрджэсхэр) щып-сэу Кфар-Камэ и «Хапоэль командэр. «Рубин»-м сыщ-ригъэблэгъам, Іздэм ди , унэ накlуэри, хуабжьу къыздэlэпыкъуащ икlи Урысейм сыlэпхъуэнымкlэ сэбэп къысхуэхъуащ.

- АдыгэбзэкІэ зыгуэрхэр пхужыІэрэ? - Зыгуэркъым схужыlэр. Анэдэлъхубзэр сэ фlы дыэу сощіэ. - **Къэбэрдей псэльэкіэри**

къыбгурыІуэрэ? Фэ езым зы бээ, щэнхабээ фиІэщ. Сощіэ. Ди адэжьхэм, льэпкьым и къекіуэкіыкіам, ди іуэху зэрыхъуам сэ хъарзынэу сыщыгъуазэщ.
 Налшыки гульытэншэ

ущащіауэ къыщіэкіыну-къым, ёзым ейм хуэдэў къмшыпіушіакъэ? - Гуапэ дыдэу къмшысіу щіащ. Сэ къызгурыіуащ а къалэм пщіэ къызэрыщыс-

хуащыр.
- Урысыбзэр зэбгъэшІэну ухунэса?

Зэкіэ абы ехьэліачэ зэ - Зэкіз абы ехьэліауэ зэ-рызыізгьэшіэгьуэн сиіз-кым, ауз сэ ильэс куэдым тещіыхьа контракт сиіз-щи, хуэм-хуэмурэ ары эзгьэшіэнщ, Си закъуэ-кым апхуэдэу шізэыдээр, - Къэзандэсхэр мэгу-шыіз: Къул Шэриф мэж-лямтыю къызышкьтышкт

джытыр къызыщхьэщыт стадионым шыджэгу командэм и хьэрхуэрэгъухэр журтым щыхигъащіэкіэ, журтым шыхні вашізкі апхуэдэ гупым зыри къыт пэльэшэнукъым, - Сыкъызыхэкіа лъэпкъ

ри, сызэрыт динри цыхухэм ямыщіэнкіэ зэрыхъунур сэ къызгуроlуэ. Сэ Израилым пщІэ лъагэ хузощі, сыщопсэу икіи си унэр абы щыіэщи. Абы щыгъуэми сэ сыадыгэщ, сымуслъымэнщ икіи си дежкіз а іузугьузухэр нэхъ мыхьэнэншэкъым.

- Урысей гъащіэм ухэ-зэгъа?

 ЗэкІэ псори фіыщ, льэ-пощхьэпо сиіэкъым. Къэпощхьэпо сиіэкым. къз-зан къалэфіщ, мэжджыт куэд дэтщ, ущыпсэунуи тынщ. Си гъусэу мыбы къэкјуащ си анэмрэ шып-хьумрэ. Абы си дежкіэ мыхьэнэшхуэ иіэщ. Ди унагьуэр инш. Пэжш, ди жагьуэ зэрыхъущи, илъэжагьуэ ээрыхьущи, ильэ-сит I и лэк J ди адэр ду-нейм ехьвжаш. А гуауэр сэ хуабжыу зыхэсшідш икіи нэхь псыншіз у ліыпіз сиу-вэн хуей ххуаш. Иджы сэ-ращ унагъуэр зышыгу-тыр. Ди адэм егьэлемуэ сыхуэныкъуэш. Ар сыт пыглыи хуабжыу кызаліасыхуэлыкуэд, Ар Сыг щыгъуи хуабжьу къызэліа-ліэрт. Аращ футболист сы-зэрыхъуар зи фіьщіэр, чэн-джэщыфі ку эди къызитырт. - Фи тренер нэхъышхъь Бердыев Курбан диныр хуабжьу зи фІэщ хъу ціыхущ: хьэж ищіащ, сыт щыгъуи мэжджытым ма-кlyэ. Уэ Алыхым зыхуэб-

гьазэрэ, зыгуэркІэ уельэ-lypэ? <u>Iypэ?</u>
— Ізмал имыізу. Сэ Къыт-щхыщытым и дэіэпыкъу-ныгъэ сыт щыгъуи сыхуэ-ныкъуэщ. Джэгум щидээн и пэкіэ, сыт щыгъуи Алы-хьым солъзіу.

- «Рубин»-м укъызэры-кІуэр Урысей, Израиль прессэхэм зыубгъуауэ къыщагъэлъэгъуащ. Язы-ныкъуэхэм и деж хъыбар къзјухэр шызэтемыхуэ къэхъурт. Сытыт абы и

шхьэусыгъуэр? - Псори тыншу зэфlэкlащ. Сэ занщіу Іуэхум уна-фэ тесщіыхьащ. Сезыгьэблагъэр иужьрей илъэситым урысеим и чемпион хъуа юмандэт, бжьыхьэм Чемпионхэм я лигэм щы-джогунут. Сэ сыхуейт абы



си къарур здынэсыр щы зэхээгъэкlыну. Пэжщ клубхэм я зэпсэльэныгъэ хэр гугъуу екіуэкіащ. Си адэ къуэш Іэдэм и фіыгъэ-

кіэ, икіэм-икіэжым, псори хъарзынэу иухащ. - Уэ Израилым и щіалэ-гъуалэ командэм и капитану, Тель-Авив и «Ха-поэль»-м и пашэхэм ящыщ зыуэ ущытащ иджы, Къзджэгупіэ губгьуэм укъыш-

пауэ зыхэпшіэрэ?
- Тугьуу. Зезгъэсэну сыхэтащ, ауэ сесэркъым. Туэхум ерыщу сызэрыбгъэдыхьэмкІэ тренер хэм япхызгъэкІыну сыху щІокъу, япэ дакъикъэм щегъэжьауэ иухыхукІэ щегь эжьауэ иухыхукіз джэгум сыхэтыну ээрыс-хуэфащэр, гупым сэбэп сазэрыхуяхуфынур, Командэми хьэрхуэрэгьухэр шызикуэрдш икіи абы Іуэхур нэхь хьэлэмэтыж еші. Къызэрысщыхкумкіз, «Рубин» м си Ізэагым

щыхэзгъэхъуащ.
- Иджыблагъэ Израи-лым и командэ къыхэхам ухэту Алыджым ущыджэ-гуащ. Нобэ «Рубин»-р къы-зэрыхьэну «Панатинаи-кос»-м и губгъуэм зыщыб-

КОС-м и гуогьуэм зыщыю-гьэгьуэзэфа?
- Хьэуэ. Дэ дыщыджэ-гуар Пиреещ, «Олимпиа-кос-м и губгьуэрш,
- «Ростов-м худэбгьэкlа топым хуабжьу ушыгу-фыкlаш, Уи хьэхуэрэгьу-хэм я гьуэр хэбгьэш]эн медеух <u>ІфеІфп</u> Ар. шіфеІфэ уаждаух

пхуэмыІуэтэн щытыкІэщ. Апхуэдэ дыдэ гурыщіэхэр сијэщ къэралым и коман дэ къыхэхам и фащэр щы стІагъэм и дежи. - Чемпионхэм я лигэр

дауэ къыпшыхъурэ? - Дэтхэнэ зы футболистми и хъуэпсапіэщ Чем-пионхэм я лигэм хэтыну абы фыкіэ зыкъыщигьэ-льэгъуэну. Сэ «Рубин»-м фыщіэ хузощі апхуэдэ Ізмал гьуэзэджэ къызэры-зитамкіэ.

^{амкіэ.} *Зыгъэхьэзырар* ЖЫЛАСЭ Заурбэчщ.

Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР Жыласэ Заурбэч (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Жьэк Ізмыхъу Марииэ (редак гор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Марииэ (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Гъурыжь Мадииэ (жэуал зыхъ секрерь), ГъущІо Зариф, Истэпан Залинэ ьардэн Маритэ, Хьэжыкъарэ Алик.



щІапІэм и щІыналъэ къудамэхэм я уна-фэщІхэм зыкъызэры-хуагъазэ упщІэхэм ЗИ ЧЭЗУ апхуэдэ зэlущlэр жэпуэгьуэм и 22-м сыхьэт 14-м Налшык кьалэ админстрацэм (КІыщо-кьуэм и уэрам, 70) и актовэ пэшым щекlyэкlынуш.
Абы щыхэплээнуш жэуап иратынущ. ЗэІущІэм кърихьэ лІахэм къагъэлъагъуз

нык вусаныг ь эхэмрэ къых алъхьэ Туэху-гъуэхэмрэ ГИБДД-м адэкІэ и лэжьыг ьэр зэ-риубзыхунумкІэ сэбэп хъунущ. УпщІэ зиІэхэм нэхъ пасэу зрагъэтх хъунущ ме телефонымкІэ: 96-06

КъБР-м щыІэ МВД-м и УГИБДД.

ЛИ ХЭППАПІЭЕ

щыІэ уэрам, 5



●Гу зылъытапхъэ

1ЕЛЕФОНХ ЭР? редактор изхъщих: 42-53-64, 47-31-54, 47-33-23; жэуап (2-22-82; секретариатым - 42-22-66. КЪУДАМЭХЭМ: политикэмкІэ, ж

торхэм - 42-60-27; бухгалтерием - 47-31-69; ЭВМ-операторхэм - 42-22-84; компьютер ІуэхущІапІ - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

цыткым.
Газетыр 15 тезыдзахэм яхуэхынныр и шцэ дэлыц КъБР-едеральнэ пощт ээнышдэнытьэхэмк1э и управленэм.
Тел.: 76-01-28, 76-01-10.

Тел: 7-601-28, 7-601-10.

Газетыр привымсь жузнаем к. КыБ-ч и тРоспечить" АО-м.
Тел: 42-69-34

Мы къмдэл Імлум егожкахли; жузан зыхы секретарым и къуздэ Дышръ Соня, редактору Къзрмокъу Хъмща, корректоркуу Пхытыкы Юро (1, 4-из лал., Инодакт Запр). 23-из лал. Акорректоркум дъдънькъузтъу Иуан Запр). Компьютерк 12-азетым и теплъ румица и под при ката при ката

Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 21.30-рщ

Индексыр 51531 Tupaж 10.125 Заказ №2943



• Зэпеуэхэр

Бахъсэндэсхэм зыкъагъэлъагъуэ

ейм и вагъуэ цІыкІухэр» дунейпсо сабий зэпеуэ-фестивалым хэташ УФ-м и хэгьуэгухэм, хаму къралхэм къикlа ныбжыыщІэ зэчиифІэхэр. Абы пашэпыгьэ къыща хьаш Бахъсэн къалэ щыш Тут Али нэрэ Нэхуш Арсенрэ.

ЯБГБЭДЭЛЬ творческэ Іззагьыр квагьэльагьузу, сабийхэр унэтІм-нытьэ зыбжайжіз эзхьэзхуані. Кьэ-фэнкіз эзвеуахріп бакьендэсхэр зав-текІуар. Абыхэм зыщагьасэ Що-джэннІмкіу Алій и цэр зэрихьэу Бахь-сы квагэ дэт Щэнхабэзмкіз уйзм. Абы лэжьыгъэшхуэ зэрыщекІуэ-кІыр нэрылъагъу къащІащ Щэнхаб-

ложылькошкуэ ээрышцек үз ылыгагу кайпан Шэккбе нэм шигуххт «Джэгүждүэ» ансамблин. Ахэр Адытэ эм и фестивалу Мейкъуалэ эм хэташ икін изхымфхэм нэшгэлыджэ Замирэ. НЭШГЭЛЫДЖЭ Замирэ. щэнхабзэм и фестивалу Мейкъуапэ щекІуэкІам хэтащ икІй нэхъыфІхэм

зэмкІэ унэм щызэхэт «ДжэгуакІуэ» цІыхубэ ансамблми. Ахэр Адыгэ

дей-Балькьэр Республикэ, Налшык къалэ, Лениным и цІэкІз